

REMINGTON®

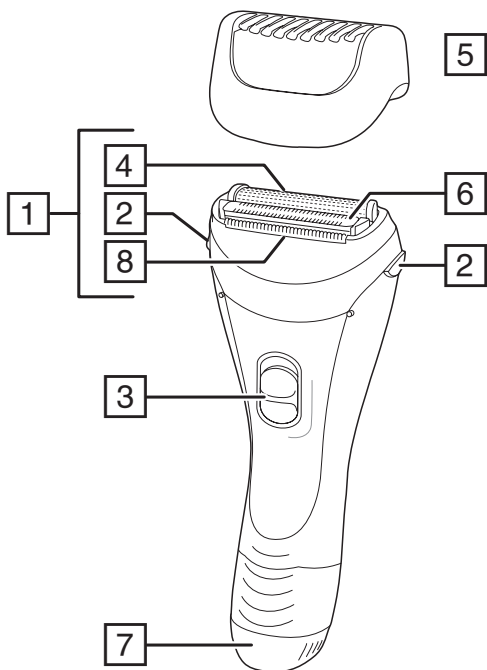
Battery Operated Ladyshaver



WSF5060



www.remington-europe.com



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised.
- Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.
- This appliance is battery operated only.
- This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- Do not short circuit as it may cause burns.
- Turn off when cleaning or applying oil.

PARTS

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Head assembly | 6. Flexible trimmer |
| 2. Head release button | 7. Battery compartment |
| 3. On/off switch | 8. Massage strip |
| 4. Hypoallergenic flexing shaver foil | 9. Cleaning brush (not shown) |
| 5. Bikini trimmer comb guard | |

GETTING STARTED

Be patient when first using your lady shaver, as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your shaver, as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

INSERTING BATTERIES

- Your shaver requires 'AAA' alkaline batteries (first set included).
- Make sure the product is turned off.
- Rotate the battery compartment cap approximately $\frac{1}{4}$ turn anti-clockwise then pull off.
- Insert 'AAA' alkaline batteries, so that the (+) and (-) marks on the battery face the same mark in the battery compartment.
- Place cap back on unit using the alignment marks and rotate clockwise until the cap snaps into place
- NOTE: Your shaver will not work if the batteries are inserted incorrectly
- NOTE: Remove the batteries if the unit is not in use for long periods.

INSTRUCTIONS FOR USE

Your lady shaver is suitable for legs, underarms and the bikini area. It can be used dry or in the shower.

FOR REGULAR SHAVING

- Switch the shaver on.
- Hold the shaver at a right angle to your skin and move the shaver against the direction of the hair growth.
- After shaving, turn the shaver off.
- NOTE: Before dry shaving, ensure the area is clean, dry and free from creams or oils.

TRIMMING AND SHAPING

- Attach the bikini trimmer attachment.
- Hold the shaver at a right angle to your skin and press down gently.
- Edge and shape the areas as desired.

FOR BEST SHAVING PERFORMANCE

- We recommend that you use your new shaver daily for -3 weeks to allow time to find the optimum shaving methods for your particular type of hair growth patterns.

CAUTION

- If your skin is easily irritated by shaving or you suffer from skin allergies, you should test a section of your arm or leg before using the shaver.

CARE FOR YOUR SHAVER

To ensure long lasting performance of your shaver, clean the head assembly regularly. The easiest and the most hygienic way to clean the shaver is by rinsing the shaving head after use with warm water.

AFTER EACH USE

- Ensure the shaver is turned off.
- Press the side release button to slip open the head assembly.
- Blow any loose debris from the foil.
- Brush or rinse any accumulated hair from the main body of the shaver, head assembly and cutter assembly.
- Leave the head assembly open to allow the shaver to dry completely.

NOTE

- The lady shaver is suitable for use in the bath or shower.
- Do not rinse with water hotter than 70°C.
- Do not completely submerge the lady shaver in water.
- Ensure that the lady shaver is turned off when cleaning.
- Do not clean the shaving foils with the brush.
- At regular intervals, put a drop of sewing machine oil onto the foils and cutter heads.

REPLACING YOUR FOIL AND CUTTERS

- To ensure the continued highest quality performance from your shaver, we recommend that the foil and cutter are replaced every 6 months. These can be obtained from our nearest Remington* Service Centre.
- Signs that your foils and cutters need replacing.
- Irritation: as foils get worn, you may experience skin irritation.
- Pulling: as the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel the cutter pulling your hair.
- Wear through: you may notice that the cutters have worn through the foils.

TO REPLACE THE FOIL

- Ensure the lady shaver is switched off.
- Remove the foil assembly by pressing the release buttons on either side of the head and lifting the foil assembly upwards.
- Replace the foil assembly by aligning it with the body of the shaver then clicking it into place.

CAUTION

- Only hold the plastic to prevent damage to the foil.
- Do not press on the foil when replacing.

TO REPLACE THE CUTTERS

- Ensure the shaver is switched off and open the head assembly (as above).
- To remove cutter, grasp cutter between the thumb and forefinger and pull upwards.
- To reassemble cutter, place cutter onto the oscillator tip. Gently push down clicking into position.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie nur die von Remington zur Verfügung gestellten Aufsätze.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
- Dieses Gerät funktioniert nur im Akkubetrieb.
- Dieses Produkt enthält Alkali-Batterien. Am Ende ihrer Laufzeit müssen die Batterien aus dem Gerät entfernt und gemäß Ihrer staatlichen und örtlichen Vorschriften recycelt oder entsorgt werden.
- Werfen Sie Ihren Akku nicht ins Feuer und beschädigen Sie ihn nicht bei der Entsorgung. Akkus können explodieren, wodurch giftige Stoffe freigesetzt werden können.
- Schließen Sie das Gerät nicht kurz, Verbrennungen könnten die Folge sein.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es gereinigt oder mit Öl behandelt wird.

BESTANDTEILE

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Scherkopfseinheit | 6. Flexibler Trimmer |
| 2. Freigabetaste für den Scherkopf | 7. Batteriefach |
| 3. Ein- / Ausschalter | 8. Massagestreifen |
| 4. Hypoallergene, flexible Scherfolie | 9. Reinigungsbürste (Nicht abgebildet) |
| 5. Bikini Trimmer Kammaufsatz | |

VORBEREITUNGEN

Haben Sie ein wenig Geduld, wenn Sie den Rasierer zum ersten Mal verwenden, da Sie sich wie bei jedem neuen Produkt erst daran gewöhnen müssen. Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit dem Rasierer vertraut. Wir sind sicher, dass Sie ihn jahrelang zur vollsten Zufriedenheit verwenden können.

BATTERIEN EINLEGEN

- Dieser Rasierer wird mit AAA-Alkali-Batterien betrieben (im Lieferumfang inbegriffen).
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist.
- Drehen Sie die Kappe des Batteriefachs ca. um eine ¼-Drehung gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie sie dann ab.
- Legen Sie AAA-Alkali-Batterien so ein, dass die Symbole (+) und (-) auf den Batterien mit den Zeichen im Batteriefach übereinstimmen.
- Setzen Sie die Kappe mit Hilfe der Ausrichtungsmarkierungen zurück auf die Einheit und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn bis sie einrastet.
- HINWEIS: Ihr Rasierer funktioniert nicht, wenn die Batterien falsch eingelegt sind.
- HINWEIS: Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

ANWENDUNGSHINWEISE

Ihr Rasierer ist geeignet für Beine, Achselhöhlen und den Bikinibereich. Der Rasierer kann trocken oder unter der Dusche verwendet werden.

NORMALES RASIEREN

- Schalten Sie den Rasierer ein.
- Halten Sie den Rasierer rechtwinklig zur Haut und führen Sie ihn gegen die Wuchsrichtung des Haares.
- Schalten Sie den Rasierer nach dem Rasieren aus.
- Hinweis: Vor der Trockenrasur sollten Sie sicherstellen, dass der Hautbereich sauber und trocken ist und keine Creme- oder Ölrückstande aufweist.

TRIMMEN UND FORMEN

- Befestigen Sie den Trimmeraufsatz für die Bikinizone.
- Halten Sie den Rasierer in einem Winkel von 90° an Ihre Haut und üben Sie dabei leichten Druck aus.
- Nun können Sie diese Bereiche nach Belieben bearbeiten.

BESTE RASURERGESNISSE

- Wir empfehlen, dass Sie den Rasierer zwei oder drei Wochen lang täglich verwenden, damit Sie die besten Rasurmethode herausfinden, die zu Ihrem persönlichen Haarwachstum passen.

VORSICHT

- Wenn Ihre Haut zu Reizungen neigt oder Sie unter allergischem Ausschlag leiden, sollten Sie vor der Rasur in einem Bereich Ihres Arms oder Beins eine Testrasur durchführen.

PFLEGE IHRES RASIERERS

- Für ein langes Leben Ihres Rasierers sollten Sie den Scherkopf regelmäßig reinigen. Am einfachsten und hygienischsten reinigen Sie Ihren Rasierer, indem Sie den Scherkopf nach Gebrauch unter fließend warmem Wasser abspülen.

NACH JEDER ANWENDUNG

- Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet ist.
- Drücken Sie die seitlichen Entriegelungstasten, um die Scherkopfleinheit zu öffnen.
- Pusten Sie auf die Folie, um lose Reste zu entfernen.
- Bürsten oder spülen Sie die Haarreste vom Hauptteil des Rasierers, dem Scherkopf und dem Klingenblock.
- Lassen Sie den Scherkopf offen liegen, damit der Rasierer vollständig trocknen kann.

ACHTUNG

- Der Rasierer ist geeignet für die Anwendung in Bad und Dusche.
- Spülen Sie ihn nicht mit mehr als 70 °C heißem Wasser ab.
- Tauchen Sie den Rasierer niemals vollständig in Wasser ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn reinigen.
- Reinigen Sie die Scherfolien nicht mit der Bürste.
- Geben Sie in regelmäßigen Abständen einen Tropfen Nähmaschinenöl auf Scherfolien und Scherkopf.

AUSWECHSELN VON FOLIEN & KLINGEN

- Um höchste Leistungen des Rasierers sicherzustellen, empfehlen wir, dass Sie die Folie und die Klingen alle 6 Monate austauschen. Diese erhalten Sie im Remington®-Service Center.
- Anzeichen dafür, dass die Folien / Klingen ausgewechselt werden müssen:
- Hautreizung: wenn sich die Folien abnutzen, kann es zu Hautreizungen kommen.
- Ziepen: wenn sich die Schneideklingen abnutzen, wird Ihre Rasur nicht mehr so präzise und Sie fühlen, wie die Klinge an Ihren Haaren zieht.
- Verschleiß: sie stellen fest, dass die Klingen die Folien durchgewetzt haben.

AUSWECHSELN DER FOLIE

- Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet ist.
- Die abnehmbare Scherfolie lösen Sie, indem Sie die Knöpfe an der Seite der Scherfolie drücken und diese dann abnehmen.
- Sie ersetzen den Scherkopf, indem Sie ihn am Gerät ausrichten und ihn andrücken, bis er mit einem „Klick“ fixiert ist.

VORSICHT

- Fassen Sie nur das Plastik an, damit die Folie nicht beschädigt wird. Drücken Sie beim Austausch nicht auf die Folie.

AUSWECHSELN DER KLINGE

- Stellen Sie sicher, dass der Rasierer ausgeschaltet ist und öffnen Sie den Scherkopf (siehe oben).
- Zum Entfernen der Klinge greifen Sie die Klinge zwischen Daumen und Zeigefinger und ziehen Sie sie nach oben.
- Um die Klinge wieder anzubringen, setzen Sie die Klinge auf die Schwingspitze. Drücken Sie sie sanft nach unten, bis sie hörbar einrastet.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

NL

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Gebruik dit product niet indien het niet naar behoren werkt, of indien het gevallen, beschadigd of in het water gevallen is.
- Dit apparaat werkt alleen op batterijen.
- Dit apparaat gebruikt alkalinebatterijen. Aan het einde van de levensduur van de batterijen moeten deze uit het apparaat worden gehaald en in overeenstemming met de landelijke of lokale vereisten worden gerecycled of weggegooid.
- Verbrand of beschadig geen batterijen, omdat deze kunnen barsten en giftige materialen kunnen vrijkomen.
- Veroorzaak geen kortsluiting aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- Zet het apparaat uit wanneer deze wordt gereinigd..

ONDERDELEN

- | | |
|---|--|
| 1. Scheerkop | 6. Flexibele trimmer |
| 2. Ontgrendelingsknop scheerunit | 7. Batterijvakje |
| 3. Aan/uit schakelaar | 8. Massagestrip |
| 4. Hypo-allergeen flexibele scheerfolie | 9. Reinigingsborstel (Geen afbeelding) |
| 5. Opzetkam voor bikinitrimmer | |

OM TE BEGINNEN

Wees geduldig wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt. Zoals met elk nieuw apparaat, duurt het even voordat u er helemaal vertrouwd mee bent. Neem de tijd om uw nieuwe apparaat te leren kennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u er jarenlang van zult genieten en volledig tevreden zult zijn.

DE BATTERIJEN PLAATSEN

- Uw apparaat heeft 'AAA'-alkalinebatterijen nodig (meegeleverd).
- Controleer of het apparaat uit staat.
- Draai het batterijklepje een kwart slag tegen de klok in en verwijder het.
- Plaats 2 'AAA' batterijen zodanig dat de (+) en (-) markeringen op de batterijen overeenstemmen met de markeringen in het batterijvakje.
- Plaats het batterijklepje terug met behulp van de markeringen en draai het met de klok mee, totdat deze op zijn plaats klikt.
- LET OP: Uw apparaat werkt niet als de batterijen verkeerd zijn geplaatst.
- LET OP: Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

GEBRUIKSAANWIJZING

Uw ladyshaver is geschikt voor de benen, de oksels en de bikinilijn. Het apparaat kan droog of onder de douche worden gebruikt.

VOOR HET STANDAARD SCHEREN

- Zet het apparaat aan.
- Houd de ladyshaver in een rechte hoek t.o.v. de huid en beweeg het apparaat tegen de richting van de haargroei in.
- Zet de ladyshaver na het scheren uit.
- Opmerking: controleer vóór het droog scheren of de huid schoon, droog en vrij van crème of olie.

TRIMMEN EN MODELLEREN

- Bevestig het opzetstuk voor de bikinilijn.
- Houd ladyshaver in een rechte hoek t.o.v. uw huid en beweeg hem voorzichtig over de huid.
- Modelleer en trim uw haar zoals u wenst.

VOOR DE BESTE SCHEERRESULTATEN

- Wij adviseren u om de nieuwe ladyshaver gedurende twee tot drie weken dagelijks te gebruiken, zodat u de beste scheermethode kunt vinden, die past bij uw specifieke haargroei.

VOORZICHTIG

- Wanneer uw huid snel gevoelig is voor het scheren of als u last heeft van huidallergie, kunt u het beste de ladyshaver eerst op uw arm of been testen.

UW APPARAAT VERZORGEN

Om een lange levensduur van uw ladyshaver te garanderen, moet de scheerkop regelmatig worden schoongemaakt. De meest eenvoudige en hygiënische manier om uw ladyshaver te reinigen is om na het scheren de scheerkop met warm water af te spoelen.

NA IEDER GEBRUIK

- Controleer of het apparaat uit staat.
- Druk op de ontgrendelknop aan de zijkant en open de scheerkop.
- Blaas losse stofdeeltjes en afgeschoren haartjes van de folies.
- Borstel of spoel de resterende haartjes van de behuizing van de ladyshaver, het scheerkopgedeelte en het snijbladgedeelte (de scheermessen).
- Laat het scheerkopgedeelte open om de ladyshaver geheel te laten drogen.

VOORZICHTIG

- De ladyshaver is geschikt voor gebruik in bad en onder de douche.
- Niet afspoelen met water warmer dan 70°C.
- Dompel het apparaat niet volledig onder in water.
- Wanneer u de ladyshaver reinigt, moet deze uitgeschakeld en losgekoppeld zijn van het stopcontact.
- Reinig de scheerfolies niet met het borsteltje.
- Smeer de scheerfolies en scheermessen regelmatig in met een druppel naaimachineolie.

VERVANGEN VAN SCHEERFOLIES & SCHEERMESSEN

- Om een duurzaam hoog kwalitatief scheerresultaat te garanderen, adviseren wij de scheerfolies en de scheermessen elke 6 maanden te vervangen. Deze zijn verkrijgbaar bij ons Remington® servicecentrum.
- Indicaties dat uw scheerfolies en/of messen vervangen moeten worden:
- Huidirritatie: wanneer de scheerfolie slijt, kan de huid gaan irriteren.
- Trekkend gevoel: wanneer de scheermessen slijten, kan het zijn dat het apparaat niet zo glad scheert als gewoonlijk en voelt u de scheermessenaan uw haar trekken.
- Slijtage: u kunt zien dat de scheermessen door de scheerfolie zichtbaar zijn.

DE SCHEERFOLIES VERVANGEN

- Controleer of de ladyshaver uit staat.
- Verwijder de foliehouder door op de ontgrendelingsknoppen aan beide kanten van de scheerkop te drukken en deze vervolgens op te tillen
- Vervang de foliehouder door deze in lijn te brengen met de body van het scheerapparaat en vervolgens op zijn plaats te klikken

VOORZICHTIG

- Om schade aan de scheerfolies te voorkomen, alleen aan het plastic vasthouden.
- Tijdens het vervangen niet op de scheerfolies duwen.

DE SCHEERMESSEN VERVANGEN

- Controleer of de ladyshaver uit staat en open vervolgens de scheerkop gedeelte (zie boven).
- Om het scheermes te verwijderen, pakt u het scheermes tussen duim en wijsvinger en trekt u deze omhoog.
- Om het scheermes weer terug te plaatsen, plaatst u deze op het uiteinde van de interne behuizing. Duw het geheel geleidelijk naar beneden totdat het in de juiste positie vastklikt.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision.
- Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles.
- Cet appareil utilise des piles alcalines. En fin de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et être recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
- N'exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.
- Ne court-circuitiez pas les piles, car cela pourrait provoquer des brûlures.
- Éteignez l'appareil pour le nettoyer ou appliquer de l'huile.

PIÈCES

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Tête de rasage | 5. Guide de coupe spécial maillot |
| 2. Bouton de déblocage de la tête | 6. Tondeuse flexible |
| 3. Bouton On/Off | 7. Compartiment à piles |
| 4. Grilles de rasoir flexibles
hypoallergéniques | 8. Bande de massage |
| | 9. Brosse de nettoyage (Non illustré) |

POUR COMMENCER

Lors de la première utilisation de ce rasoir féminin, comme il s'agit d'un produit neuf, un certain temps peut être nécessaire pour s'y familiariser. Nous espérons que ce produit vous apportera une entière satisfaction pour plusieurs années.

INTRODUIRE LES PILES

- Votre rasoir fonctionne avec deux piles alcalines AAA (premier jeu fourni).
- Assurez-vous que le produit soit éteint.
- Faites tourner le compartiment à piles d'un quart de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre puis ôtez-le.
- Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité des symboles (+) et (-) des piles avec les indications du compartiment à piles.
- Remettez le compartiment en utilisant les repères d'alignement et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à enclenchement.
- REMARQUE : le rasoir ne fonctionnera pas si les piles ne sont pas mises correctement.
- REMARQUE : retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Votre rasoir est idéal pour les jambes, les aisselles et le maillot. L'appareil peut être utilisé sous la douche.

POUR UN RASAGE RÉGULIER

- Allumez le rasoir.
- Tenez le rasoir perpendiculairement à votre peau et rasez dans le sens inverse de pousse des poils.
- Après le rasage, éteignez l'appareil.
- Remarque : avant un rasage à sec, assurez-vous que la zone concernée soit bien propre, sèche et sans trace de crème ou d'huile.

TONDRE ET DESSINER LES CONTOURS

- Utilisez le guide de coupe maillot.
- Tenez le rasoir perpendiculairement à votre peau et appuyez doucement vers le bas.
- Dessinez les contours des zones comme vous le souhaitez.

POUR UNE PERFORMANCE DE RASAGE OPTIMALE

- Nous vous recommandons d'utiliser votre nouveau rasoir tous les jours pendant deux ou trois semaines afin de vous familiariser avec.

ATTENTION

- Si votre peau est sensible ou si vous souffrez d'allergies cutanées, il est recommandé de tester le rasoir sur une petite partie du bras ou de la jambe avant de l'utiliser.

ENTRETIEN DE VOTRE RASOIR

Pour prolonger la durée de vie de votre rasoir, nettoyez régulièrement la tête de rasage. La méthode la plus simple et la plus hygiénique consiste à rincer la tête à l'eau chaude après utilisation.

APRES CHAQUE UTILISATION

- Vérifiez que le rasoir soit bien éteint.
- Appuyez sur le bouton latéral de déblocage de la tête de rasage pour ouvrir le bloc tête.
- Soufflez pour éliminer les résidus sur la grille.
- Brossez ou rincez les poils accumulés sur le corps du rasoir, sur la tête et le guide de coupe.
- Laissez la tête du rasoir ouverte pour faire sécher complètement l'appareil.

FR

ATTENTION

- Ce rasoir peut être utilisé dans le bain et sous la douche.
- Ne rincez pas sous de l'eau à plus de 70° C.
- Ne pas immerger le rasoir entièrement.
- Lors du nettoyage, assurez-vous d'éteindre le rasoir et de le débrancher de la prise de courant.
- Ne nettoyez pas les grilles de rasage à la brosse.
- Appliquez régulièrement une goutte d'huile pour machine à coudre sur les grilles de rasage et les lames.

REEMPLACER LES GRILLES ET LES LAMES

- Nous vous recommandons de remplacer la grille et la lame tous les 6 mois pour obtenir des résultats de rasage optimaux. Vous pouvez en obtenir sur notre site internet : remington-europe.com/fr.
- Signes que vos grilles et lames ont besoin d'être remplacées.
- Irritation : si la grille s'use, vous pourriez être soumis à une irritation de la peau.
- Tiraillements : si les lames s'usent, votre rasage pourrait ne pas être aussi efficace et vous pourriez ressentir la lame tirer vos poils.
- Usure : Vous pourriez remarquer que les lames sont usées à travers les grilles.

REEMPLACEMENT D'UNE GRILLE

- Assurez-vous que le rasoir soit éteint.
- Retirer le bloc de support des grilles en appuyant sur les boutons de déverrouillage des deux côtés de la tête de rasage pour le détacher.
- Remettre le bloc de support en l'alignant avec l'appareil et appuyer dessus fermement pour le remettre en place.

ATTENTION

- Ne tenir que la partie en plastique pour éviter d'endommager la grille.
- Ne pas appuyer sur la grille lorsque vous la remplacez.

REPLACEMENT DES LAMES

- Vérifiez que le rasoir soit bien éteint avant d'ouvrir la tête du rasoir (comme décrit plus haut).
- Pour retirer les lames, tenez-les entre le pouce et l'index et tirez-les vers le haut.
- Remplacez les lames sur l'axe et clipsez-les doucement.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No utilice este producto si no funciona correctamente, si se ha caído o ha resultado dañado, o se ha caído al agua.
- Este aparato solo funciona con pilas.
- Este producto funciona con pilas alcalinas. Al término de su vida útil, las pilas deben retirarse del aparato y reciclarse o desecharse de forma apropiada, de conformidad con la normativa estatal y local vigente.
- No queme ni rompa las pilas al desecharlas, puesto que pueden explotar y liberar materiales tóxicos.
- Evite los cortocircuitos: pueden causar quemaduras.
- Antes de limpiar o aplicar aceite, asegúrese de que el aparato está apagado.

ES

PARTES

- | | |
|---|---|
| 1. Conjunto de cabezales | 6. Recortador flexible |
| 2. Botón de extracción del cabezal | 7. Compartimento para las pilas |
| 3. Interruptor de encendido/apagado | 8. Barrita masajeadora |
| 4. Láminas flexibles e hipoalergénicas | 9. Cepillo de limpieza (no se muestra en la imagen) |
| 5. Protector del peine de recorte para la zona del bikini | |

CÓMO EMPEZAR

Sea paciente cuando use la afeitadora por primera vez; al ser un producto nuevo para usted, puede llevarle algún tiempo familiarizarse con él. Tómese su tiempo a la hora de familiarizarse con su afeitadora; estamos seguros de que ésta le brindará años de uso placentero y completa satisfacción.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

- La afeitadora funciona con pilas alcalinas AAA (se incluye el primer par).
- Asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Gire la tapa del compartimento de las pilas aproximadamente 1/4 de giro en sentido contrario a las agujas del reloj y luego tire.
- Inserte 2 pilas alcalinas AAA de manera que coincidan las marcas (+) y (-) de las pilas y del compartimento.
- Ponga de nuevo la tapa en el aparato utilizando las marcas de alineación y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que la tapa se acople en su lugar.
- NOTA: la afeitadora no funcionará si las pilas se insertan de manera incorrecta.
- NOTA: retire las pilas si el aparato no va a ser utilizado por un periodo de tiempo largo.

INSTRUCCIONES DE USO

La afeitadora femenina se puede usar en las piernas, las axilas y la zona del bikini. Puede usarse en seco o en la ducha.

PARA USO FRECUENTE

- Encienda la afeitadora.
- Sostenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a la piel y muévala en sentido opuesto al crecimiento del vello.
- Apague la afeitadora una vez haya terminado.
- Nota: antes de afeitarse en seco, asegúrese de que la zona esté limpia, sin cremas ni aceites.

RECORTAR Y DAR FORMA

- Acople el cabezal para la zona del bikini.
- Sostenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a la piel y presione suavemente.
- Recorte los bordes y dé la forma deseada a la zona.

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

- Le recomendamos usar su nueva afeitadora diariamente durante un periodo de dos o tres semanas, con el propósito de ajustar y alcanzar el afeitado más óptimo según el tipo y ritmo de crecimiento del vello.

ADVERTENCIA

- Si su piel tiende a irritarse por causa del afeitado o sufre de alergias cutáneas, debe hacer primero una prueba en el brazo o en la pierna antes de usar la afeitadora.

CUIDADO DEL APARATO

Para asegurar un rendimiento duradero de la afeitadora, limpie el conjunto de cabezales con regularidad. La manera más higiénica y sencilla de limpiar su afeitadora es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso.

ES

DESPUÉS DE CADA USO

- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- Pulse el botón de extracción del cabezal para abrir el conjunto de cabezales.
- Sople para retirar restos de la lámina.
- Limpie con un cepillo o elimine con agua el vello que se ha acumulado en el cuerpo de la afeitadora, en el conjunto de cabezales y en el conjunto de cuchillas.
- Deje abierto el conjunto de cabezales para que la afeitadora se seque completamente.

ADVERTENCIAS

- La afeitadora se puede usar en la bañera o en la ducha.
- No la aclare con agua a temperatura superior a 70 °C.
- No sumerja la afeitadora completamente en agua.
- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada y desconectada antes de limpiarla.
- No limpie las láminas de afeitado con el cepillo.
- A intervalos regulares, ponga una gota de aceite para máquinas de coser en las láminas y el cabezal de las cuchillas.

SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMINAS Y LAS CUCHILLAS

- Para asegurar óptimas condiciones de afeitado recomendamos cambiar las láminas y las cuchillas cada 6 meses. Puede adquirirlas en el Servicio de Asistencia Técnica de Remington más cercano.
- Cuando hay que cambiar las láminas y las cuchillas.
- Irritación: cuando las láminas se desgasten, puede sentir irritación en piel.
- Tirantez: cuando se desgasten las cuchillas, puede que el afeitado no le parezca muy apurado y quizá note que la cuchilla tira del vello.
- Desgaste visible: puede notar que las cuchillas han desgastado las láminas.

SUSTITUCIÓN DE LA LÁMINA

- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- Para retirar el conjunto de láminas, presione los botones de extracción a cada lado del cabezal y levántelo.
- Para sustituir el conjunto de láminas, se debe alinear con el cuerpo de la afeitadora femenina y encajarlo en su sitio.

ADVERTENCIAS

- Sostenga solo el plástico para evitar daños en la lámina.
- No haga presión sobre la lámina a la hora de cambiarla.

SUSTITUCIÓN DE LAS CUCHILLAS

- Asegúrese de que la afeitadora esté apagada y el conjunto de cabezales esté abierto (como arriba).
- Para retirar las cuchillas, agarre las cuchillas con los dedos índice y pulgar y tire hacia arriba.
- Para volver a montar las cuchillas, coloque la cuchilla dentro del cabezal móvil. Presione suavemente hacia abajo y póngala en posición hasta quehaga clic.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non usare questo apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato o se è caduto in acqua.
- Questo apparecchio funziona solo con batteria.
- Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita, le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio ed essere riciclate o smaltite adeguatamente, conformemente a quanto disposto nello stato nel luogo di residenza.
- Non dare fuoco alle batterie e non danneggiarle durante lo smaltimento in quanto potrebbero scoppiare e rilasciare sostanze tossiche.
- Non creare corto circuito in quanto potrebbe causare ustioni.
- Spegner l'apparecchio prima di pulirlo o applicare l'olio.

IT

PARTI

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Testina | 6. Rifinitore flessibile |
| 2. Pulsante di rilascio testina | 7. Vano batteria |
| 3. Interruttore on/off | 8. Striscia massaggiante |
| 4. Lamina flessibile ipoallergenica | 9. Spazzolina per la pulizia (Non visualizzato) |
| 5. Pettine rifinitore | |

COME INIZIARE

Come per ogni nuovo prodotto, al primo utilizzo occorre pazienza per familiarizzare con il prodotto stesso. Concedetevi il tempo necessario per imparare a conoscerlo e siamo sicuri che lo userete per anni con piena soddisfazione.

INSERIMENTO BATTERIE

- Il depilatore richiede batterie alcaline di tipo AAA (il primo set è incluso).
- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Ruotare il coperchio del vano batterie approssimativamente di 1/4 di giro in senso antiorario e quindi rimuoverlo.
- Inserire batterie alcaline AAA in modo che i simboli (+) e (-) sulla superficie della batteria combacino con quelli del vano batteria.
- Riposizionare il coperchio seguendo i segni di allineamento e ruotare in senso orario fino a che il coperchio si sposta in posizione.
- NOTA: l'apparecchio non funziona se le batterie non sono inserite correttamente.
- NOTA: Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

ISTRUZIONI PER L'USO

Il depilatore è adatto per le gambe, le ascelle e la zona bikini. Questo rasoio può essere usato sia a secco che su pelle bagnata.

PER UNA DEPILAZIONE REGOLARE

- Accendere il rasoio.
- Mantenere il depilatore ad angolo retto rispetto alla pelle e muoverlo in direzione contraria rispetto alla crescita del pelo.
- Spegnerlo al termine dell'utilizzo.
- Attenzione: prima della depilazione a secco, assicurarsi che la zona da depilare sia pulita, asciutta e priva di creme o oli.

RIFINIRE E MODELLARE

- Montare il pettine rifinitore
- Tenere il depilatore ad angolo retto rispetto alla pelle ed effettuare una leggera pressione.
- Definire forma e contorni delle aree di interesse nel modo desiderato.

PER UN MIGLIOR RISULTATO DI DEPILAZIONE

- Raccomandiamo l'utilizzo quotidiano del nuovo depilatore per due o tre settimane per trovare il miglior metodo di depilazione per il vostro tipo di crescita dei peli.

ATTENZIONE

- E' consigliabile testare un'area del braccio o della gamba prima di utilizzare il depilatore nel caso in cui la vostra pelle si irriti facilmente in seguito alla depilazione, o se soffrite di allergie cutanee.

MANUTENZIONE DEL RASOIO

Per garantire la prestazione costante nel tempo del vostro depilatore, pulite regolarmente la testina. Per pulire il rasoio nel modo più igienico ed efficace, sciacquare la testina con acqua tiepida prima di riporlo l'apparecchio.

DOPO OGNI USO

- Assicurarsi che il depilatore sia spento.
- Premere il pulsante di rilascio laterale per staccare la testina dall'apparecchio.
- Soffiare via dalla lamina i peli residui.
- Spazzolare o risciacquare i peli accumulati sul corpo del depilatore, sulla testina e sulle lame.
- Lasciare la testina aperta per far asciugare completamente il depilatore.

ATTENZIONE

- L'apparecchio può essere usato nella vasca o sotto la doccia.
- Non sciacquare l'apparecchio se la temperatura dell'acqua supera i 70 °C.
- Non immergere completamente il rasoio in acqua.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e staccato dalla presa di corrente durante le operazioni di pulizia.
- Evitare di pulire le lamine di rasatura con lo spazzolino.
- Applicare regolarmente una goccia di olio per macchine da cucire sulle lamine e sulle lame.

SOSTITUZIONE DI LAMINE E LAME

- Per assicurare la prestazione costante e di massima qualità del vostro depilatore raccomandiamo di sostituire lamina/e e lama/e. È possibile ottenere ricambi dal centro di assistenza Remington® più vicino.
- Segnali che indicano che è necessario sostituire lamine e lame.
- Irritazione della pelle: man mano che le lamine si usurano, potrete avvertire irritazione alla pelle.
- Sensazione di tensione: man mano che le lame si consumano, la rasatura potrebbe apparire meno precisa e potrete sentire la lama tirare i peli.
- Usura: potete notare che le lame si sono consumate attraverso le lamine.

SOSTITUZIONE DELLA LAMINA

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Rimuovere il gruppo lamine premendo il tasto di rilascio ai lati della testina e sollevandolo.
- Riposizionare il gruppo lamine allineandolo con il corpo del depilatore e facendolo scattare in posizione.

ATTENZIONE

- Tenere stretta solo la parte in plastica per evitare danni alla lamina.
- Non premere sulla lamina durante la sostituzione.

ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLE LAME

- Assicurarsi che il depilatore sia spento e aprire la testina (ved. sopra).
- Per rimuovere il set di taglio, afferrarlo tra pollice ed indice e tirare verso l'alto.
- Per rimontare il set di taglio, appoggiarlo sulla punta oscillante. Spingere leggermente verso il basso per farlo scattare in posizione.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn.
- Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Brug ikke dette produkt, hvis det ikke virker korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller tabt i vand.
- Dette apparat er kun batteridrevet.
- Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetid er slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love.
- Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da der så fald kan briste og frigøre giftige stoffer.
- Kortslut ikke batterierne, da det kan forårsage forbrændinger.
- Sluk for apparatet, når du påfører olie eller rengør det.

DELE

- | | |
|---|--|
| 1. Skærehoved | 5. Beskyttelsekappe til bikinitrimmerkam |
| 2. Knap til hovedafkobling | 6. Fleksibel trimmer |
| 3. Tænd/Sluk kontakt | 7. Batterikammer |
| 4. Fjedrende folie, som er ekstra god til følsom hud og allergikere | 8. Fugtgivende massage strip |
| | 9. Rengøringsbørste (ikke vist) |



KOM IGANG

Vær tålmodig, når du bruger din ladyshaver første gang. Som med alle nye produkter kan det tage lidt tid at blive bekendt med den. Tag den fornødne tid til at lære produktet at kende, så er vi overbevist om, at du får glæde af den i årevis og bliver fuldt ud tilfreds.

INDSÆTNING AF BATTERIER

- Du skal bruge 'AAA' alkaline batterier (de første to er inkluderet).
- Sørg for at apparatet er slukket.
- Drej batterihusets låg ca. /4 omgang mod uret, og træk det derefter af.
- Sæt 'AAA' alkaline batterier i, sådan at (+) og (-) mærkerne på batterierne passer med de samme mærker i batterihuset.
- Sæt låget på enheden igen vha. tilpasningsmærkerne og drej med uret ind til låget klikker på plads.
- NB: Din shaver vil ikke fungere korrekt, hvis batterierne er sat forkert i.
- NB: Fjern batterierne hvis enheden ikke skal bruges i længere tid.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

Din ladyshaver er egnet til ben, armhule og bikinilinen. Den kan anvendes både i og uden for brusebadet.

TIL REGELMÆSSIG BARBERING

- Tænd for ladyshaveren.
- Hold ladyshaveren vinkelret på huden og bevæg den mod hårvæksten.
- Sluk ladyshaveren efter brug.
- Bemærk: Sørg for, at området er rent, tørt og fri for creme eller olie, hvis du vil tørbarbere.

TRIMNING OG FORMNING

- Sæt bikinitrimmeren på.
- Hold ladyshaveren i en ret vinkel på din hud og pres forsigtigt ned.
- Afgræns og form områderne efter ønske.

FOR AT FÅ DEN BEDSTE BARBERING

- Vi anbefaler, du bruger din nye ladyshaver dagligt i -3 uger, på den måde finder du frem til den optimale barberingsmetode til netop dig.

ADVARSEL

- Bliver din hud let irriteret af barbering, eller lider du af hudallergi, skal du afprøve den på et afsnit af armen eller benet, før ladyshaveren tages i brug.

PAS GODT PÅ DIN BARBERMASKINE

Rengør skærehovedet regelmæssigt, så ladyshaveren holder og fungerer godt i lang tid. Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøreladyshaveren på er ved at skylle skærehovedet i varmt vand efter brug.

EFTER HVER BRUG

- Sørg for, at ladyshaveren er slukket.
- Tryk på udløserknappen på siden, så skærehovedet løsnes.
- Pust eventuelle løse hårrester væk fra skæret.
- Børst eller skyl det resterende hår ud fra ladyshaveren, skærehovedet og skæreenheden.
- Lad skærehovedet stå åben, så ladyshaveren kan tørre helt.

BEMÆRK

- Ladyshaveren er egnet til brug i badekar eller brusebad.
- Skyl ikke med vand, der er varmere end 70 °C.
- Ladyshaveren må ikke nedsænkes helt under vand.
- Sørg for at ladyshaveren er slukket og taget ud af stikket, når den rengøres.
- Brug ikke børsten til rengøring af skærebladene.
- Dryp regelmæssigt en dråbe symaskineolie på bladene og skærehovedet.

UDSKIFTNING AF SKÆREBLADE & KNIVE

- Vi anbefaler, at skærebladene og kniven udskiftes hver 6. måned, så ladyshaveren fortsat giver den bedst mulige barbering.
- Tegn på at dine folier og klinger trænger til at blive skiftet ud.
- Irritation: Når folierne slides, kan det føre til irritation af huden.
- Træk: Når klingerne slides, vil din barbering ikke føles nær så tæt, og det vilmåske opleves som om din shaver trækker i dine hår.
- Nedslidning: Du vil måske kunne se at klingerne har slidt sig igennem folierne.

UDSKIFTNING AF SKÆREBLADE

- Sørg for at ladyshaveren er slukket.
- Fjern folien ved at trykke på release-knappen på begge sider af hovedet, og løft det derefter af.
- Sæt den nye folie på ved at bringe den på linje med resten af shaveren, og derefter klikke den på plads.

ADVARSEL

- Hold kun på plastikken, da det forhindrer, at skærebladet beskadiges.
- Tryk ikke på skærebladet, når det sættes på plads igen.



FOR AT UDSKIFTE SKÆRINGSELEMENTERNE

- Sørg for, at ladyshaveren er slukket og skærehovedet åbent (som herover).
- Knivenheden tages ud ved at gribe om den med tommel- og pegefinger og trække opad.
- Knivenheden samles igen ved at sætte den på oscillatoren. Pres forsigtigt ned, så den klikker på plads

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning.
- Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Använda inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, om den hartappats eller skadats eller fallit i vatten.
- Denna apparat är endast batteridrivnen.
- Använd bara alkaliska batterier. Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och återvinnas eller kasseras på lämpligt sätt enligt gällandestatliga och lokala bestämmelser.
- Batterier får inte eldas upp eller plockas isär vid kasseringen eftersom det kan medföra explosion eller utsläpp av giftiga ämnen.
- Kortslut inte batterierna, eftersom det kan medföra brännskador.
- Stäng av apparaten vid rengöring eller tillförsel av olja.



DELAR

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Klipphuvud | 6. Flexibel trimmer |
| 2. Knapp för lösgöring av huvudet | 7. Batterifack |
| 3. På/av-knapp | 8. Masserande remsa |
| 4. Allergivänliga flexibla foilsär | 9. Rengöringsborste (Visas inte) |
| 5. Bikinitrimmertillsats | |

KOMMA IGÅNG

Ha tålamod när du använder din rakapparat för första gången, precis som med alla nya produkter kan det ta ett tag att göra sig förtrogen med produkten. Ta dig tid att bekanta dig med din rakapparat eftersom vi är övertygade att du kommer att få många år med behaglig användning och fullständig belåtenhet.

PLACERING AV BATTERIER

- Din rakapparat behöver AAA-alkaline-batterier (den förstupsättningen är inkluderad).
- Försäkra dig om att produkten är avstängd.
- Roter batterifackets lock motsols, ungefär 1/4, och dra sedan av det.
- Stoppa i AAA-alkaliska batterier, så att (+) och (-) märkningarna på batterierna pekar åt samma håll som märkningen i batterifacket.
- Placera locket på enheten med hjälp av anpassningsmärkena och rotera medsols, tills locket klickar till och hamnar på plats.
- OBS: Din rakapparat kommer inte att fungera om batterierna inte placeras rätt.
- OBS: Ta ut batterierna om produkten inte används under längre perioder.

BRUKSANVISNING

Din rakapparat passar för ben, armhålor och bikiniområdet. Den kan användas torr eller i duschen.

FÖR VANLIG RAKNING

- Starta rakapparaten.
- Håll rakapparaten mot huden i rätt vinkel och rör sedan lady shavern mot hårväxtens riktning.
- Stäng av rakapparaten efter rakningen.
- OBS: Före torrrakning, se till att området är rent, torrt och utan krämer eller oljor.

TRIMNING OCH FORMGIVNING

- Montera bikinitrimmertillsatsen.
- Håll rakapparaten mot huden i rätt vinkel och pressa ned den lätt.
- Kantklipp och forma områdena som du önskar.

FÖR BÄSTA RAKRESULTAT

- Vi rekommenderar att du dagligen använder din nya rakapparat i två till tre veckor för att vänja dig till en optimal rakningsmetod som passar din typ av hårväxt.

VARNING

- Om din hud blir irriterad vid rakningen eller om du lider av hudallergi bör du prova på någon del av armen eller benet innan du använderrakapparaten.

TA HAND OM DIN RAKAPPARAT

För att försäkra dig om god funktion under lång tid ska du rengöra rakhuvudet regelbundet. Det enklaste och mest hygieniska sättet att göra ren rakapparaten är att skölja rakhuvudet efter användningen med varmt vatten.

EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Se till att rakapparaten är avstängd.
- Tryck på frigöringsknappen på sidan för att öppna klipp huvudet.
- Blås bort löst skräp från folien.
- Borsta eller rensa bort det samlade håret från rakapparaten, rakhuvudet och klipparen.
- Lämna rakhuvudet öppet så att det kan torka ordentligt.

VARNING

- Din rakapparat passar bra för användning i badet eller duschen.
- Skölj inte med vatten som är varmare än 70°C.
- Doppa inte hela rakapparaten i vatten.
- Försäkra dig om att rakapparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet när den laddar.
- Rengör inte rakfolierna med rengöringsborsten.
- Droppa regelbundet en droppe symaskinsolja på folierna och klipp huvudet.

BYTE AV BLAD OCH SKÄR

- För att säkra bästa möjliga funktion hos rakapparaten rekommenderar vi att folien och klipparen byts var sjätte månad. Dessa kan erhållas hos närmaste Remington® servicecenter.
- Tecken på att blad och skär behöver bytas ut.
- Irritation: När bladen har blivit slitna kan huden kännas irriterad efteråt.
- Hårddragning: När skären blir slitna kan rakningen kännas mindre nära, och de drar i dina hårstrån.
- Genomnött: Du märker att skären har nött sig igenom bladen.

BYTE AV BLADET

- Försäkra dig om att rakapparaten är avstängd.
- Frigör foilhuvudet genom att trycka in knapparna på vardera sida om huvudet och lyft sedan av det
- Byt ut foilhuvudet genom att anpassa den till rakapparatens underdel och klicka den sedan på plats

VARNING

- Håll endast i plasten för att undvika skador på folien.
- Tryck inte på folien när den sätts tillbaka.

BYTE AV SKÄREN

- Se till att rakapparaten är avstängd och öppna rakhuvudet (såsom ovan).
- För att ta bort klipparen, håll klipparen mellan tummen och pekfingeret och dra uppåt.
- För återmontering av klipparen, placera klipparen ovanpå oscillatorn. Tryck lätt nedåt tills den klickar på plats.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn.
- Dypp aldri apparatet i væsker, ikke bruk det på baderom, nær vann eller utendørs.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke bruk apparatet hvis børstetennene er skadet eller ødelagte, da en skade kan oppstå.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.
- Dette produktet kan kun brukes med batteri.
- Dette produktet bruker alkaline batterier. Når batteriene er utbrukt må de bli fjernet fra produktet og bli resirkulert i henhold til ditt fylke eller landets rutiner.
- Ikke brenn eller brekk batteriene når du kaster dem da dette kan frigjøre giftige materialer.
- Skal ikke oppevares på uegnet sted da det kan forårsake brann.
- Slås av ved rengjøring eller ved påføring av olje.



RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut taivaaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen.
- Tämä laite toimii ainoastaan paristoilla.
- Tässä laitteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttöönsä loputtuapoistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten tai paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta javapauttaa myrkyllisiä aineita.
- Älä oikosulje niitä, koska se voi aiheuttaa palovammoja.
- Kytke pois päältä puhdistettaessa ja öljyä laitettaessa.

FI

OSAT

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Ajopää | 6. Taittuva trimmeri |
| 2. Ajopään vapautuspainike | 7. Paristolokero |
| 3. Virtakytkin | 8. Hierontaliuska |
| 4. Hypoallergeeninen, joustava teräverkko | 9. Puhdistusharja (Ei kuvassa) |
| 5. Bikinialueen trimmerin terän suoja | |

ALOITUSOPAS

Ole kärsivällinen, kun käytät lady shaver -ihokarvanpoistolaitetta ensimmäistä kertaa. Kuten aina uuden tuotteen kanssa, sen kanssa tutuksi tuleminen saattaa kestää hetken aikaa. Olemme varmoja, että nautit sen käytöstä tyytyväisenä vielä monen vuoden ajan.

PARISTOJEN ASETTAMINEN

- Lady shaver toimii kahdella AAA-alkaliparistolla (ensimmäiset kaksi kuuluvattoimitukseen).
- Varmista, että laite on pois päältä.
- Kierrä paristokotelon kantta vastapäivään noin 1/4-kierrosta ja vedä se pois.
- Aseta AAA-alkaliparistoa, niin että (+) ja (-) -merkit pariston pinnassa ovat samansuuntaisesti kuin paristokotelossa.
- Aseta kansi takaisin paikoilleen linjausmerkkien avulla ja kierrä myötäpäivään, kunnes kansi napsahtaa paikalleen.
- HUOMAA: Lady shaver ei toimi, jos paristot on asetettu väärin.
- HUOMAA: Poista paristot, mikäli yksikköä ei tulla käyttämään pitkään aikaan.

KÄYTTÖOHJEET

Lady shaver soveltuu säärille, kainaloille ja bikinialueelle. Voidaan käyttää akuivana tai suihkussa.

SÄÄNNÖLLISTÄ AJOA KOSKEVIA OHJEITA

- Kytke koneen virta päälle.
- Pidä lady shaveriä suorassa kulmassa ihoosi nähden ja liikuta sitä karvan kasvusuuntaa vastaan.
- Sammuta leikkuri ajon jälkeen.
- Huomaa: Varmista ennen kuiva-ajoa, että alue on puhdas ja kuiva, ja että sillä ei ole voidetta tai öljyä.

RAJAUS JA MUOTOILU

- Kiinnitä lisäosa bikinirajoille.
- Pidä lady shaveriä suorassa kulmassa ihoosi nähden ja painhellävaraisesti alaspäin.
- Rajaa ja muotoile alueet haluamallasi tavalla.

OHJEITA PARHAAN AJOTULOKSEN SAAVUTTAMISEKSI

- Suosittelemme, että käytät uutta leikkuriasi kahden tai kolmen viikon ajan päivittäin, jotta löydät omien ihokarvojesi kasvulle parhaiten sopivat ajotavat.

VAROITUS

- Jos ajo ärsyttää helposti ihoasi tai jos kärsit ihoallergioista, kokeile laitetta käsivarren tai säären alueella ennen sen käyttöä.

KONEEN HOITAMINEN

Puhdista ajopää säännöllisesti leikkurin pitkän käyttöiän varmistamiseksi. Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa ladyshaver on huuhdella laitteen ajopää lämpimällä vedellä käytön jälkeen.

JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Varmista, että leikkuri on kytketty pois päältä.
- Paina sivulla olevaa vapautuspainiketta irroittaksesi ajopään.
- Poista irrallinen lika teräverkosta puhaltamalla.
- Poista leikkurin runkoon, ajopäähän ja leikkuuteriin kertyneet ihokarvat harjaamalla tai pesemällä.
- Jätä ajopää auki, jotta leikkuri pääsee kokonaan kuivumaan.

VAROITUS

- Lady shaver soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.
- Älä huuhtelee laitetta yli 70 °C:n lämpöisellä vedellä.
- Älä upota laitetta veteen.
- Varmista, että lady shaverin virta on pois päältä kun puhdistat sitä.
- Älä käytä puhdistusharjaa teräverkkojen puhdistamiseen.
- Voitele säännöllisin väliajoin teräverkot ja leikkuuterät muutamalla tipalla ompelukoneöljyä.

TERÄVERKKOJEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO

- Leikkurin laadukkaan toiminnan varmistamiseksi suosittelemme teräverkon ja leikkuuterän vaihtoa 6 kuukauden välein. Nämä voit hankkia lähimmästä Remington® -huoltopisteestä.
- Merkkejä teräverkon/-verkkojen ja leikkuuterän/-terien vaihdon tarpeellisuudesta.
- Ärsytys: Teräverkkojen kuluessa saattaa iholla tuntua ärsytystä.
- Veto: Leikkuuterien kuluessa kone ei pääse enää yhtä lähelle ihoasi, ja saatat tuntea leikkuuterän vetävän ihokarvojasi.
- Läpikuluminen: Saatat huomata leikkuuterien kuluttaneen teräverkot puhki.

TERÄVERKON VAIHTAMINEN

- Varmista, että lady shaverin virta on pois päältä.
- Irrota teräverkkoyksikkö painamalla vapautuspainikkeita laitteen molemmin puolin ja nostamalla se pois.
- Kiinnitä teräverkkoyksikkö asettamalla se kohdakkain laitteen rungon kanssa ja painamalla se paikalleen.

VAROITUS

- Koske ainoastaan muovisiin alueisiin, jotta teräverkko ei vahingoitu.
- Älä paina teräverkkoa sitä vaihdettaessa.

LEIKKUUTERIEN VAIHTAMINEN

- Varmista, että leikkuri on kytketty pois päältä ja avaa ajopää (yllä mainitulla tavalla).
- Irrota leikkuuterä pitämällä sitä peukalon ja etusormen välissä, ja vedä ylöspäin.
- Kokoa leikkuuterä asettamalla se liikkuvan kärjen päälle. Paina sitä varovasti alaspäin ja napsauta paikalleen.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão.
- Não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não utilize este produto caso não funcione corretamente, tenha caído ou esteja danificado, ou largado em água.
- Este aparelho funciona somente a pilhas.
- Este produto funciona a pilhas alcalinas. No final da sua vida útil, as pilhas devem ser removidas do aparelho e recicladas ou eliminada adequadamente conforme os requisitos locais e estatais.
- Ao eliminar as pilhas, não as queime ou mangle pois podem explodir e libertar materiais tóxicos.
- Não provoque curto-circuito pois pode causar queimaduras.
- Desligue durante a limpeza ou aplicação de óleo.

PT

COMPONENTES

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Conjunto de cabeças | 6. Aparador flexível |
| 2. Botão de libertação da cabeça | 7. Compartimento das pilhas |
| 3. Botão on/off | 8. Tira de massagem |
| 4. Redes de corte flexível hipoalergénicas | 9. Escova de limpeza (não mostrado) |
| 5. Proteção do pente do aparador biquíni | |

COMO COMEÇAR

Seja paciente quando utilizar o seu aparador feminino pela primeira vez, pois tal com o qualquer produto novo, demora algum tempo até estar familiarizado com o produto. Leve o tempo necessário para se familiarizar com o seu aparador feminino, pois temos a certeza de que desfrutará durante anos de um agradável uso e total satisfação.

INSERIR AS PILHAS

- O seu aparador feminino requer pilhas alcalinas AAA (primeiro conjunto incluído).
 - Certifique-se de que o aparelho está desligado.
 - Rode a tampa do compartimento das pilhas aproximadamente uma volta de $\frac{1}{4}$ para a esquerda e, de seguida, puxe-a para fora.
 - Insira pilhas alcalinas AAA de forma que as marcações (+) e (-) nas pilhas coincidam com a mesma marcação no compartimento das pilhas.
 - Volte a colocar a tampa na unidade usando as marcações de alinhamento e rode para a direita até a tampa encaixar no lugar.
 - NOTA: o seu aparador feminino não irá funcionar se as pilhas forem inseridas incorretamente.
 - NOTA: retire as pilhas caso a unidade não seja usada por longos períodos de tempo.
-

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O seu aparador feminino é adequado para as pernas, axilas e virilhas. O aparador feminino pode ser utilizado a seco ou debaixo do chuveiro.

PARA DEPILAÇÃO REGULAR

- Ligue o aparador feminino.
- Segure o aparador feminino perpendicularmente à sua pele e desloque-o no sentido contrário ao do crescimento do pelo.
- Após se depilar, desligue o aparador feminino.
- NOTA: antes de se depilar a seco, certifique-se de que a zona se encontra limpa, seca e isenta de cremes e óleos.

APARAR E DAR FORMA

- Coloque o acessório aparador biquíni.
- Segure o aparador feminino perpendicularmente à sua pele e pressione-o ligeiramente.
- Apare e contorne as zonas como desejado.

PARA UM MELHOR DESEMPENHO NA DEPILAÇÃO

- Recomendamos que use o seu novo aparador feminino diariamente durante duas ou três semanas para permitir que descubra os melhores métodos de depilação para o seu tipo particular de padrão de crescimento de pelo.

ATENÇÃO

- Se a sua pele se irrita facilmente com o depilar ou se sofre de alergias de pele, deve primeiro fazer um teste numa zona do braço ou perna antes de utilizar o aparador feminino.

CUIDADOS A TER COM O APARADOR FEMININO

Para garantir um desempenho duradouro do seu aparador feminino limpe o conjunto de cabeças de forma regular. A forma mais fácil higiénica de limpar o aparador feminino é lavar a cabeça de corte com água morna após cada utilização.

APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que o aparador feminino está desligado.
- Prima o botão lateral de libertação da cabeça para abrir o conjunto de cabeças.
- Sobre quaisquer sujidades que existam na rede.
- Escove ou limpe os pelos acumulados do corpo principal do aparador feminino, conjunto de cabeças e conjunto de cortadores.
- Deixe o conjunto de cabeças aberto para permitir que o aparador feminino seque por completo.

ATENÇÃO

- O aparador feminino é adequado para utilização na banheira ou no duche.
- Não enxague com água a temperaturas superiores a 70 °C.
- Não meta o aparador feminino totalmente debaixo de água.
- Durante a limpeza, certifique-se de que o aparador feminino está desligado.
- Não utilize a escova de limpeza para limpar as redes de corte.
- Lubrifique regularmente as redes e as cabeças dos cortadores com uma gota de óleo para máquina de costura.

PT

SUBSTITUIR AS REDES E OS CORTADORES

- Para garantir a elevada qualidade de desempenho do seu aparado feminino, recomendamos que a rede e o cortador sejam substituídos a cada 6 meses. Estes podem ser obtidos no Centro de Assistência Remington® mais próximo.
- Sinais de que as redes e os cortadores necessitam de ser substituídos.
- Irritação: à medida que as redes ficam gastas, podem causar irritação napele.
- Puxões: à medida que os cortadores ficam gastos, o corte pode não ser tão apurado e pode sentir os cortadores a puxar os pelos.
- Rompimento: poderá notar que os cortadores romperam as redes.

SUBSTITUIR A REDE

- Certifique-se de que o aparador feminino está desligado.
- Remova o conjunto de redes premindo os botões de libertação em ambos os lados da cabeça e, de seguida, retire-o puxando-o para cima.
- Volte a colocar o conjunto de redes alinhando-o com o corpo do aparador feminino e, de seguida, encaixe-o até ouvir um estalido.

ATENÇÃO

- Segure apenas o plástico para prevenir que danifique a rede.
- Não pressione a rede quando proceder à substituição.

SUBSTITUIR OS CORTADORES

- Certifique-se de que o aparador está desligado e abra o conjunto de cabeças (como acima).
- Para remover o cortador, agarre-o entre o polegar e o indicador e puxe para cima.
- Para tornar a montar o cortador, coloque-o sobre a ponta oscilante. Gentilmente puxe para baixo até fazer clique na posição.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, ak predtým spadol alebo sa poškodil, alebo spadol do vody.
- Tento spotrebič funguje iba na batérie.
- Tento výrobok využíva alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie zo spotrebiča vybraté a odovzdané na recykláciu alebo likvidáciu v súlade s vašimi národnými alebo miestnymi predpismi.
- Nezhadzujte batérie do ohňa ani ich pri likvidácii mechanicky nepoškodzujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxické látky.
- Pozor na skrat, môže spôsobiť popáleniny.
- Pri čistení alebo nanášaní oleja prístroj vypnite.

SK

SÚČASTI

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Holiaca hlava | 6. Pružný zastrihávač |
| 2. Tlačidlo na uvoľnenie hlavy | 7. Priestor na batérie |
| 3. Tlačidlo ON/OFF | 8. Masážny prúžok |
| 4. Hypoalergénna plávajúca planžeta | 9. Čistiaca kefka (bez vyobrazenia) |
| 5. Nadstavec na zastrihávanie oblasti bikín | |

ZAČÍNAME

Pri prvom používaní svojho dámskeho holiaceho strojčeka buďte trpezliví, pretože podobne ako u každého nového výrobku, aj v tomto prípade potrebujete nejakú chvíľu, aby ste sa s ním oboznámili. Vyhradte si čas a oboznámte sa so svojím holiacim strojčekom, pretože sme presvedčení, že s ním zažijete roky príjemného používania a úplnej spokojnosti.

VLOŽENIE BATÉRIÍ

- Tento holiaci strojček je napájaný alkalickými batériami typu AAA (sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je strojček vypnutý.
- Uzáver priehradky na batérie otočte približne o ¼ otáčky doľava a potom vytiahnite.
- Vložte dve batérie typu AAA tak, aby označenie pólov (+) a (-) na každej batérii odpovedalo rovnakému označeniu v priehradke.
- Uzáver založte späť v smere značiek zarovnanie a otáčajte doprava, kým nezaklapne na miesto.
- POZNÁMKA: Holiaci strojček nebude fungovať, ak vložíte batérie nesprávne.
- POZNÁMKA: Ak prístroj dlhšie nepoužívate, batérie z neho vyberte.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Dámsky holiaci strojček je vhodný na holenie nôh, podpazušia a oblastí okolo bikín. Môže sa používať nasucho alebo v sprche.

PRÁVIDELNÉ HOLENIE

- Zapnite holiaci strojček.
- Priložte hlavu dámskeho holiaceho strojčeka v pravom uhle k pokožke apohybujte s ňou proti smeru rastu chĺpkov.
- Po holení vypnite holiaci strojček.
- POZNÁMKA: Pred holením sa uistite, že vaša pokožka je čistá, suchá a nie jemasná.

ZASTRIHÁVANIE A TVAROVANIE

- Pripojte nadstavec na zastrihávanie oblasti bikín.
- Dámsky holiaci strojček priložte v pravom uhle k pokožke a jemne zatlačte.
- Miesto zastrihnite a vytvarujte podľa vlastnej predstavy.

AKO DOSIAHNUŤ NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

- V záujme dosiahnutia najlepších výsledkov odporúčame, aby ste svoj nový holiaci strojček používali denne počas prvých dvoch alebo troch týždňov, čo vám umožní nájsť metódy holenia, ktoré sú optimálne pre váš typ chĺpkov a ich individuálny rast.

UPOZORNENIE

- Ak si myslíte, že holenie by mohlo ľahko podráždiť vašu pokožku alebo trpieť alergiami pokožky, mali by ste pred použitím holiaceho strojčeka vykonať na časti ramena alebo nohy test na zistenie alergických reakcií.

STAROSTLIVOSŤ O HOLIACI STROJČEK

Pravidelne čistite hlavu holiaceho strojčka, aby ste zabezpečili jeho dlhodobú funkčnosť. Najjednoduchším a najhygienickejším spôsobom čistenia holiaceho strojčka po jeho použití je opláchnutie holiacej hlavy teplou vodou.

PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Uistite sa, že holiaci strojček je vypnutý.
- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie hlavy a vyberte ju.
- Z planžety odfúknite voľné zvyšky chĺpkov.
- Z tela holiaceho strojčka, hlavy a strihačov opláchnite alebo kefkou odstráňte nahromadené chĺpky.
- Nechajte hlavu otvorenú, aby úplne vyschla.

POZNÁMKA

- Tento dámsky holiaci strojček sa môže používať vo vani aj v sprche.
- Neoplachujte ho vodou s teplotou vyššou ako 70 °C.
- Strojček neponárajte do vody.
- Pri čistení skontrolujte, či je dámsky holiaci strojček vypnutý.
- Čistiacu kefkou nepoužívajte na planžety.
- Do holiacich planžiet a hlavy dávajte v pravidelných intervaloch kvapku oleja na šijacie stroje.

VÝMENA PLANŽIET A ČEPELÍ

- V záujme neustáleho vysokokvalitného výkonu holiaceho strojčka odporúčame pravidelne každých 6 mesiacov vymieňať planžety a strihače. Možno ich dostať v našich servisných strediskách.
- Kedy je potrebné vymeniť planžetu/planžety a čepeľ/čepele.
- Podráždenie pokožky: Pri opotrebení planžiet môže dôjsť k podráždeniu pokožky.
- Ťahanie: Pri opotrebovaní čepelí sa oholenie stáva menej kvalitným a môžete cítiť ťahanie fúzov.
- Predranie: Môžete spozorovať, že sa čepele predrali cez planžety.

VÝMENA PLANŽETY

- Skontrolujte, či je holiaci strojček vypnutý.
- Planžetu vyberieme stlačením uvoľňovacích tlačidiel na oboch stranách holiacej hlavy a zatiahnutím smerom nahor.
- Pre opätovné nasadenie planžety ju zarovnajete s telom strojčka a zacvaknete na miesto.

UPOZORNENIE

- Držte len za umelú hmotu na stranách, aby ste planžetu nepoškodili.
- Pri výmene netlačte na holiacu časť planžety.

VÝMENA ČEPELÍ

- Uistite sa, že holiaci strojček je vypnutý a potom otvorte hlavu.
- Čepele uchopte medzi palec a ukazovák a ťahajte ich nahor.
- Pri nasadzovaní položte čepele na hrot oscilátora a jemne naň zatlačte, kým nezapadne do svojej pozície.

RECYKLÁCIA



Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem.
- Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Tento výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně či pokud vám upadl a je poškozený nebo pokud spadl do vody.
- Tento přístroj funguje pouze s bateriemi.
- U tohoto výrobku se používají alkalické baterie. Na konci jejich životnosti musejí být baterie z přístroje vyjmuty a recyklovány či řádně zlikvidovány vsouladu s platnou místní legislativou.
- Baterie během likvidace nekládejte do ohně ani je jinak neničte, mohlo by dojít k explozi a úniku toxických materiálů.
- Baterie nezkratujte, mohlo by dojít k popáleninám.
- Při čištění či nanášení oleje mějte přístroj vypnutý.

SOUČÁSTI

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Hlava strojeku | 6. Pružný zastříhovač |
| 2. Tlačítko k uvolnění hlavy | 7. Příhrádka na baterie |
| 3. Tlačítko On/Off | 8. Hydratační masážní proužek |
| 4. Hypoalergenní plovoucí planžeta | 9. Čisticí kartáček (Není zobrazeno) |
| 5. Zastříhovací hřeben pro linii bikin | |



ZAČÍNÁME

Při prvním použití dámského holicího strojku mějte trpělivost jako s každým jiným novým výrobkem. Může vám chvíli trvat, než se s ním obeznámíte. Věnujte se seznámení se strojkem trochu času, protože jsme si jisti, že ho budete dlouho a potěšením používat a budete s ním zcela spokojena.

VLOŽENÍ BATERIÍ

- Váš strojek vyžaduje 'AAA' alkalické baterie (jedna sada je přiložena).
- Ujistěte se, že je výrobek vypnutý.
- Otočte uzávěr bateriové přihrádky o cca 1/4 proti směru hodinových ručiček a zatáhněte.
- Vložte 'AAA' alkalické baterie tak, aby znaménka (+) a mínus (-) na baterii odpovídala znaménkům v bateriové přihrádce.
- Vložte uzávěr zpět s využitím zarovnávacích značek a otočte ve směru hodinových ručiček, dokud uzávěr nezapadne na své místo.
- POZNÁMKA: Holicí strojek nebude fungovat, pokud do něj vložíte baterie nesprávně.
- POZNÁMKA: Pokud přístroj dlouho nepoužíváte, baterie vyjměte.

NÁVOD K POUŽITÍ

Váš holicí strojek je vhodný pro nohy, podpaží a linii bikin. Strojek lze používat nasucho nebo ve sprše.

BĚŽNÉ HOLENÍ

- Zapněte holicí strojek.
- Přiložte holicí strojek pod pravým úhlem k pokožce a pohybujte jím proti směru růstu chloupků.
- Po holení strojek opět vypněte.
- POZNÁMKA: Před holením nasucho se ujistěte, že je holené místo čisté, suché a bez krémů či olejů.

ZASTŘÍHOVÁNÍ A TVAROVÁNÍ

- Připojte zastříhovací nástavec pro holení okolo plavek.
- Přiložte holicí strojek pod pravým úhlem k pokožce a jemně přitlačte.
- Sestříhujte a tvarujte oblasti podle potřeby.

JAK DOSÁHNOUT NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ HOLENÍ

- Doporučujeme Vám používat nový holicí strojek denně po dobu dvou nebo tří týdnů, abyste našli optimální způsob holení pro svůj konkrétní typ růstu chloupků.

POZOR

- Pokud se vaše pokožka holením snadno podráždí nebo pokud trpíte kožními alergiemi, měli byste strojek nejprve vyzkoušet na části ruky nebo nohy.

PÉČE O VÁŠ STROJEK

K zajištění dlouhodobého fungování holicího strojku pravidelně čistěte holicí hlavu. Nejsnadnějším a nejhygieničtější způsobem čištění strojku je propláchnout hlavu po každém použití teplou vodou.

PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Na boku stiskněte tlačítko pro uvolnění a otevřete hlavu strojku.
- Vyfoukejte z planžety usazené nečistoty.
- Nashromážděné chloupky vyčistěte kartáčkem nebo je z těla strojku, holicí hlavy i břitů vyfoukněte.
- Nechte holicí hlavu otevřenou, aby mohl strojek úplně vyschnout.

VAROVÁNÍ

- Holicí strojek lze používat ve vaně nebo ve sprše.
- Neproplachujte vodou teplejší než 70 °C.
- Neponořujte celý strojek do vody.
- Dbejte na to, aby byl holicí strojek při čištění vypnutý.
- Nepoužívejte čisticí kartáček na planžety.
- V pravidelných intervalech kápněte na planžety a hlavu břitů kapku oleje našicí stroje.

VÝMĚNA PLANŽET A BŘITŮ

- K zajištění trvalé nejvyšší kvality výkonu strojku Vám doporučujeme vyměnit planžety a břity každých 6 měsíců. Lze je získat od našeho nejbližšího servisního střediska Remington®.
- Signály, že planžety a frézy potřebují vyměnit.
- Podráždění: Jakmile jsou planžety opotřebované, můžete pociťova podráždění.
- Tahání: Jakmile jsou břity opotřebované, oholení je nekvalitní a můžete cítit, jako by vám břity tahaly za chloupky.
- Prodržení: Můžete si všimnout, že břity prodřely planžety.

VÝMĚNA PLANŽETY

- Ujistěte se, že je holicí strojek vypnutý.
- Planžetu vyjměte stisknutím uvolňovacích tlačítek na obou stranách holicí hlavy a zatáhnutím směrem nahoru.
- Pro opětovné nasazení planžety ji zarovnejte s tělem strojku a zacvakněte na místo.

POZOR

- Planžety držte pouze za plastovou část, abyste je nepoškodili.
- Při výměně na planžetu netlačte.



VÝMĚNA ČEPELÍ

- Ujistěte se, že je strojek vypnutý a otevřete hlavu strojek (viz výše).
- Čepel vyjmete tak, že ji uchopíte mezi palec a ukazováček a zatáhnete směrem nahoru.
- Čepel dáte zpátky tak, že ji umístíte na špičku oscilátoru a jemně zatlačíte, aby zacvakla na místo.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone na podłogę i jest uszkodzone, lub wpadło do wody.
- Urządzenie działa tylko na baterie.
- W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- Nie wkładać do ognia ani uszkadzać baterii po ich wyjęciu, ponieważ mogą one eksplodować i uwalniać toksyczne materiały.
- Nie zwieraj baterii, może to spowodować oparzenia.
- Wyłącz przed czyszczeniem lub oliwieniem.

PL

CZĘŚCI

- | | |
|--|--|
| 1. Zespół głowicy | 6. Elastyczny trymer |
| 2. Przycisk zwalniania głowicy | 7. Komora baterii |
| 3. Włącznik On/Off | 8. Pasek do masażu |
| 4. Hipoalergiczna elastyczna folia gołacza | 9. Szczoteczka czyszcząca (Nie pokazano) |
| 5. Osłona grzebienia trymera do bikini | |

PIERWSZE KROKI

Podczas pierwszego użycia golararki damskiej prosimy o zachowanie cierpliwości. Podobnie jak w przypadku wszelkich nowych produktów zapoznanie się z nią wymaga trochę czasu. Tak jak w przypadku każdego nowego produktu, może upłynąć trochę czasu zanim dobrze się z nią zaznajomisz. Poświęć czas na to, by poznać, jak działa golararka. Jesteśmy przekonani, że z przyjemnością i zadowoleniem będziesz korzystać z niej przez wiele lat.

WKŁADANIE BATERII

- Golararka działa z bateriami alkalicznymi AAA (pierwszy zestaw jest w komplecie).
- Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
- Obróć osłonę komory baterii o około 1/4 obrotu w lewo, a następnie jądzejmij.
- Włóż baterie alkaliczne AAA tak, aby oznaczenia (+) i (-) na baterii były ustawione zgodnie z tymi samymi oznaczeniami w komorze baterii.
- Załóż osłonę komory baterii zgodnie z oznaczeniami i obróć ją w prawo, aż osłona zaskoczy na miejsce.
- UWAGA: jeżeli baterie nie będą włożone właściwie, golararka nie będzie działać.
- UWAGA: Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Golararka damska jest przeznaczona do golenia nóg, pach i okolic bikini. Urządzenie może być używane na sucho lub pod prysznicem.

NORMALNE GOLENIE

- Włącz golarkę.
- Ustaw golarkę pod kątem prostym do skóry i przeciągnij ją w kierunku przeciwnym niż ten, w którym rosną włosy.
- Po zakończeniu czynności golenia wyłącz golarkę.
- UWAGA: Przed rozpoczęciem golenia na sucho upewnij się, że powierzchnia skóry jest czysta, sucha i nie jest nasmarowana żadnym kremem lub oliwką.

PRZYCINANIE I NADAWANIE KSZTAŁTU

- Nałóż nakładkę trymera do bikini.
- Ustaw golarkę pod kątem prostym do skóry i delikatnie ją dociśnij.
- Wykończ krawędź i nadaj obszarom żądany kształt.

UZYSKIWANIE NAJLEPSZYCH EFEKTÓW GOLENIA

- Zalecamy, by przez pierwsze dwa lub trzy tygodnie po nabyciu golararki używać jej codziennie. Pozwoli to znaleźć optymalne metody golenia dostosowane do Twoich indywidualnych potrzeb, uwzględniające sposób, w jaki rosną włosy na Twojej skórze.

OSTROŻNIE

- Jeśli twoja skóra łatwo ulega podrażnieniom lub jest podatna na alergię, to przed pierwszym użyciem golarki wypróbuj ją najpierw na niewielkiej parti skóry w okolicy ramienia lub na nodze.

DBAJ O GOLARKĘ

Aby golarka służyła ci przez wiele lat, dbaj o regularne czyszczenie głowicy. Najprostszą i najbardziej higieniczną metodą czyszczenia jest opłukanie głowicy golarki ciepłą wodą po zakończeniu korzystania z urządzenia.

PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Upewnij się, że golarka została wyłączona.
- Naciśnij boczny przycisk zwalniający, aby otworzyć zespół głowicy.
- Wydmuchaj wszelkie pozostałości włosków z folii.
- Usuń włoski, które nagromadziły się na korpusie golarki, głowicy i nożykach, używając dołączonej szczoteczki lub spłukując je pod wodą.
- Nie nakładaj głowicy, dopóki golarka całkowicie nie wyschnie.

UWAGA

- Golarki można używać w wannie lub pod prysznicem.
- Nie należy płukać urządzenia wodą o temperaturze wyższej niż 70°C.
- Golarki nie wolno całkowicie zanurzać w wodzie.
- Przed czyszczeniem sprawdź, czy golarka jest wyłączona i odłączona od gniazdka zasilania.
- Folię golarki nie należy czyścić szczoteczką.
- Należy regularnie nanosić kroplę oleju do maszyn do szycia na folię igłownicę z ostrzami.

WYMIANA FOLII I OSTRZY

- Aby zapewnić najlepszą jakość golenia, zaleca się wymianę folii i do golenia noży co 6 miesięcy. Można je nabyć w lokalnym centrum serwisowym Remington®.
- Oznaki, że folia/folie i ostrze/ostrza wymagają wymiany.
- Podrażnienie skóry: Gdy folia jest zużyta, może wystąpić podrażnienie skóry.
- Wyszarpowywanie włosków: Przy zużywaniu się ostrzy, golenie może nie być dokładne przy odczuciu wyszarpywania włosków.
- Zużycie: Można zauważyć, że ostrza zużywają się od folii.

WYMIANA FOLII

- Sprawdź, czy golarka jest wyłączona.
- Usuń folię, naciskając przyciski zwalniające po obu stronach głowicy, a następnie podnosząc ją.
- Wymień wkład folii, dopasowując go do korpusu golarki, a następnie zatrzasknij go we właściwym miejscu.

OSTROŻNIE

- Trzymaj wyłącznie za część plastikową, by uniknąć uszkodzenia folii.
- Nie naciskaj na folię podczas wymiany.

WYMIANA OSTRZY

- Sprawdź, czy golarka została wyłączona (wyłącznik powinien się znajdować w pozycji OFF) i zdejmij głowicę (zgodnie z powyższy rysunkiem).
- Aby zdjąć nożyki, chwyć je między kciuk i palec wskazujący i pociągnij do góry.
- Aby ponownie założyć zespół nożyków umieść go na końcówce oscylatora i delikatnie wciśnij aż do zaskoczenia.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el.
- Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtette vagy vízbe ejtette, esetleg máshogy megsérült.
- A berendezés csak elemmel üzemeltethető.
- A termék alkáli elemekkel működik. A kimerült elemeket vegye ki a berendezésből és hasznosítsa újra vagy dobja el a helyi előírások szerint.
- Ne dobja tűzbe vagy rongálja meg az elemeket, mert felrobbanhatnak és mérgező anyagokat engedhetnek ki.
- Ne zárja rövidre, mert égési sérülést szenvedhet.
- Tisztításhoz vagy olajozáskor kapcsolja ki.



ALKATRÉSZEK

- | | |
|--|--|
| 1. Fej egység | 6. Hajlékony igazító |
| 2. Fejkioldó gomb | 7. Akkumulátortartó |
| 3. Ki-/bekapcsoló | 8. Masszírozó sávval |
| 4. Hipoallergén rugalmas szitaborítású fej | 9. Tisztítókefe (Az ábrán nem látható) |
| 5. Bikinivonal igazító, beépített szőrvágó | |

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

A női borotva használatakor – mint más új termék esetén is – nyugodt mozdulatokat végezzen. Eltarthat egy kis ideig, míg megszokja a termék használatát. Biztosak vagyunk abban, hogy miután megismerte, évekig fogja élvezettel és teljes megelégedettséggel használni termékünket.

FAZ ELEMOK BEHELYEZÉSE

- A borotva db 'AAA' típusú alkáli elemmel működik (az első elemkészletet a csomagolás tartalmazza).
- Győződjön meg róla, hogy a termék ki van kapcsolva.
- Forgassa az elemtartó rekesz fedelét kb. /4 fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le azt.
- Helyezzen be db "AAA" alkáli elemet. Ügyeljen arra, hogy az elem (+) és (-) jelzései az elemtartón feltüntetett jelzésekkel megegyező irányban állnak.
- Helyezze vissza a fedelet az egységre a jelöléseknek megfelelően. Forgassa a fedelet az óramutató járásával megegyező irányba, míg az be nem ugrik a helyére.
- FIGYELEM: A borotva nem működik, ha az elemeket nem megfelelően helyezte be.
- FIGYELEM: Távolítsa el az elemeket, ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a készüléket.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A női borotva termék alkalmas a lábak, a hónalj, valamint a bikinivonal szőrtelenítésére. A készülék zuhany alatt is használható.

HAGYOMÁNYOS BOROTVÁLKOZÁS

- Kapcsolja be a borotvát.
- Tartsa a női borotva terméket megfelelő szögben bőrre és mozgassa azt a szőr növekedésével ellentétes irányba.
- A borotválkozás befejeztével kapcsolja ki a készüléket.
- MEGJEGYZÉS: A száraz borotválást megtisztított, szárazra törölt, krémtől és olajtól mentes bőrön végezze.

TESTSZŐRZET ALAKÍTÁSA

- Csatlakoztassa a bikinivonal igazító toldatot.
- Tartsa a női borotva terméket megfelelő szögben bőrre finom nyomást gyakorolva.
- Tetszés szerint szegje és formázza a területeket.

JAVASLATOK A LEGJOBB EREDMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN

- Javasoljuk, hogy új borotváját két-három hétig napi rendszerességgel használja. Ez idő alatt megtalálhatja az Ön szőrzetének leginkább megfelelő borotválkozási technikát.

FIGYELEM

- Ha a borotválkozás könnyen irritálja bőrét vagy bőralergiától szenved, az arcbőrön történő használat előtt próbálja ki a készüléket a láb vagy a kézszőrzetének egy részén.

VÉDJE BOROTVÁJÁT

A borotva hosszan tartó kiváló teljesítménye érdekében rendszeresen tisztítsa meg a fejegységet. A legegyszerűbben és leghigiénikusabban úgy tisztíthatja meg borotváját, ha a használatot követően leöblíti a fejtetmeleg vízzel.

A SZITÁK ÉS KÉSEK CSERÉJE

- Kapcsolja ki a készüléket.
- A fej egység felnyitásához nyomja meg az oldalsó kioldógombot.
- Kapcsolja ki a készüléket.
- A kefe segítségével, vagy folyóvíz alatt előblítve távolítsa el borotvatestben, a fej- és a vágóegységben felgyült szőrszálakat.
- Hagyja nyitva a fejegységet, míg a borotva teljesen meg nem szárad.

FIGYELEM

- A női borotva alkalmas fürdés közbeni, vagy zuhany alatti használatra.
- Ne öblítse 70 °C-nál forróbb vízzel.
- Ne merítse teljesen víz alá a borotvát.
- Győződjön meg róla, hogy tisztítás során kikapcsolta a női borotva -t éskihúzta azt az elektromos hálózathoz.
- Ne tisztítsa a borotvaszitákat a kefével.
- Szabályos időközönként cseppentsen egy csepp varrógépolajat a szitákra és a vágófejekre.

A SZITÁK ÉS KÉSEK CSERÉJE

- A készülék folyamatos kiváló teljesítménye érdekében javasoljuk, hogy aszitát és a kést 6 havonta cserélje. Ezeket a legközelebbi Remington® Szervizközpontunkból beszerezheti.
- Jelek, amelyek arra utalnak, hogy cserélni kell a szitákat és késeket.
- Irritáció: a sziták elhasználódásával bőrirritációt tapasztalhat.
- Húzás: a kések kopásával a borotva távolabb kerülhet a bőrtől, ezáltal úgy érezheti, mintha húzná a szőrt.
- Elkopás: a sziták elkophatnak annyira, hogy a kések láthatóan átütnek a szitákon.

A SZITA CSERÉJÉHEZ

- Győződjön meg róla, hogy a női borotva ki van kapcsolva.
- Távolítsa el a szitaborítású fejet a fejrész két oldalán található kioldó gombok lenyomásával, majd emelje fel.
- A szitaborítású fejrész cseréjéhez igazítsa, majd pattintsa a borotva testhez a fejet.



VIGYÁZAT

- A szitát csak a műanyag részénél fogja meg, ezzel elkerülheti az alkatrész károsodását.
- Ne nyomja meg a szitát csere közben.

A KÉSEK CSERÉJÉHEZ

- Kapcsolja ki a készüléket, majd nyissa ki a fejegységet (lásd fent).
- A kések eltávolításához fogja a hüvelyk- és mutatóujja közé, majd húzzafelfelé az alkatrészt.
- A vágókés összeszereléséhez helyezze a kést a rezgőfejre, majd egy finom mozdulattal pattintsa a helyére.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Электрическая бритва

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Используйте только принадлежности, поставляемые производителем.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не пользуйтесь устройством, если оно работает не должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
- Данное устройство работает только от батареек.
- В данном изделии используются щелочные батарейки. В конце срока службы батареек их необходимо извлечь из устройства утилизировать на должным образом в соответствии с государственными и местными требованиями.
- Не кладите батарейки в огонь и не деформируйте их при утилизации, поскольку они могут треснуть и выделять токсичные материалы.
- Не допускайте короткого замыкания, поскольку это может привести к ожогам.
- Выключайте устройство при очистке и смазывании.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- | | |
|---|--|
| 1. Головка | 6. Подвижный триммер |
| 2. Кнопка разблокировки головки | 7. Батарейный отсек |
| 3. Выключатель | 8. Массажная полоска |
| 4. Гипоаллергенная подвижная сеточка бритвы | 9. Щетка для чистки (На рисунке не показано) |
| 5. Триммер для зоны бикини с насадкой-гребешком | |
-

НАЧАЛО РАБОТЫ

При первом использовании женской бритвы наберитесь терпения. Как и с любым другим новым продуктом, Вам может понадобиться некоторое время, прежде чем Вы привыкнете к обращению с ней. Посвятите некоторое время изучению Вашей бритвы, и мы уверены, что она будет приносить вам радость от использования в течение многих лет.

ВСТАВКА БАТАРЕЙ

- Для Вашей бритвы необходимы батарейки типа ААА («пальчиковые») (набор входит в комплект поставки).
 - Убедитесь в том, что прибор выключен.
 - Поверните крышку отсека для батареек примерно на 1/4 оборота против часовой стрелки и вытащите ее.
 - Вставьте батарейки типа ААА так, чтобы отметки (+) и (-) совпадали с такими же отметками на отсеке для батареек.
 - Приставьте крышку к прибору в соответствии с отметками на нем и поверните ее по часовой стрелке, пока не раздастся щелчок.
 - ВНИМАНИЕ: Ваша бритва не будет работать, если батарейки вставлены неправильно.
 - ВНИМАНИЕ: Если прибор длительное время не используется, из него следует извлечь батарейки.
-

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Женская бритва подходит для бритья ног, подмышек и зоны бикини. Бритву можно использовать для сухого бритья или под душем.

ДЛЯ РЕГУЛЯРНОГО БРИТЬЯ

- Включите бритву.
- Держите женскую бритву под прямым углом к Вашей коже и перемещайте ее против роста волос.
- После бритья выключите бритву.

- **ВНИМАНИЕ!** Перед сухим бритьем убедитесь, что кожа чистая, сухая и не смазана кремом или маслом.

ПОДРАВНИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ ФОРМЫ

- Установите насадку триммера для зоны бикини.
- Держите женскую бритву под прямым углом к Вашей коже и мягко надавливайте.
- Обрабатывайте и профилируйте зоны по желанию.

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА БРИТЬЯ

- Мы рекомендуем использовать новую бритву ежедневно в течение двух или трех недель, что позволит Вам определить оптимальный способ бритья для Вашего типа волос с характерной для них скоростью роста.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Если Ваша кожа подвержена раздражению при бритье или аллергической реакции, перед использованием бритвы ее действие необходимо проверить на небольшом участке руки или ноги.

УХОД ЗА БРИТВОЙ

Для обеспечения длительной и безупречной работы бритвы, регулярно очищайте ее бреющую головку. Самый простой и наиболее гигиеничный способ очистить бритву – после использования ополоснуть ее бреющую головку в теплой воде.

ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Убедитесь в том, что бритва выключена.
- Нажмите на боковую кнопку фиксации, чтобы сдвинуть и открыть головку.
- Сдуйте с сетки остатки волос.
- Смахните щеточкой или смойте струей воды с корпуса бритвы, бреющей головки и блока ножей скопившиеся волоски.
- Оставьте бреющий блок открытым, чтобы бритва могла полностью высохнуть.

ВНИМАНИЕ

- Женскую бритву можно использовать как для сухого, так и для влажного бритья.
- Не промывайте бритву водой с температурой более 70°C.
- Не погружайте бритву целиком в воду.
- Прежде чем начать чистить женскую бритву, убедитесь, что она отключена и отсоединена от розетки.
- Запрещается очищать сетки бритвы щеткой.
- Регулярно смазывайте сетки и лезвия головки каплей масла для швейных машин.

ЗАМЕНА ФОЛЬГИ И ЛЕЗВИЙ

- Для безупречной работы бритвы в течение длительного времени мы рекомендуем заменять сетки и ножи каждые 6 месяцев. Их можно заказать в сервисном центре Remington®.
- Признаки того, что фольгу и лезвия пора менять.
- Раздражение: По мере изнашивания фольги может появляться раздражение кожи.

- Оттягивание: По мере изнашивания лезвий срезание волосков происходит не на надлежащем уровне, и вы начинаете чувствовать, что бритва выдергивает волосы.
- Износ: Вы можете заметить, что лезвия прорывают фольгу.

ЗАМЕНА СЕТКИ

- Убедитесь, что женская бритва выключена.
- Снимите сеточный блок нажатием на кнопки по обеим сторонам бритвы
- Установите новый сеточный блок, фиксируя его на корпусе бритвы до щелчка

ВНИМАНИЕ

- Держите только за пластмассовую часть, чтобы не допустить повреждения сетки.
- Не нажимайте на сетку при ее замене.

ЗАМЕНА ЛЕЗВИЙ

- Убедитесь в том, что бритва выключена, а бреющая головка открыта (см. выше).
- Чтобы снять режущий блок, возьмите его большим и указательным пальцами и потяните вверх.
- Чтобы установить режущий блок, поместите его на вибрирующий наконечник. Мягко нажмите, зафиксировав его на месте. Должен раздаться щелчок.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Doğru şekilde çalışmayan, düşürülmüş, hasarlanmış veya suya daldırılmış ürünleri kullanmayın.
- Bu cihaz sadece pille çalışır.
- Bu üründe kalem pil kullanılmaktadır. Tüklenen piller cihazdan çıkarılmalı ve ulusal ve yerel yönetmeliklerinize uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya çöpe atılmalıdır.
- Pillerinizi çöpe atarken, patlama ve zehirli madde bırakma riski bulunduğundan doğrudan ateşe atmayın veya tahrip etmeyin.
- Yangına neden olabileceğinden kısa devre yaptırmayın.
- Temizlik sırasında veya yağlarken cihazı kapatın.



PARÇALAR

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Başlık | 6. Esnek düzeltici |
| 2. Başlık bırakma düğmesi | 7. Pil bölmesi |
| 3. Aç/Kapat (On/Off) düğmesi | 8. Masaj Bandı |
| 4. Hipoalerjenik esnek tıraş eleği | 9. Temizleme fırçası (Gösterilmemiş) |
| 5. Bikini bölgesi tarağı muhafazası | |

BAŞLARKEN

Yeni bir ürün olduğundan, epilatorünüzü ilk defa kullanırken ürüne alışmanız bir müddet sürebilir. Yeni tıraş makinenizi tanımak için kendinize biraz zaman tanıyınız, eminiz ki bu ürünü yıllarca seyerek kullanacak ve üründen memnun kalacaksınız.

PİLLERİ TAKMA

- Epilatörünüz adet «AAA» alkali pille (ilk set ürüne dahildir) çalışmaktadır.
- Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- Pil bölmesi kapağını saat yönünün tersine yaklaşık /4 tur çevirin ve ardından çekerek çıkartın.
- adet «AAA» alkali pili, pil yüzeyi üzerindeki (+) ve (-) işaretleri pil bölmesi üzerindeki aynı işaretlerle karşı karşıya gelecek şekilde takın.
- Hizalama işaretlerine bakarak kapağı tekrar cihaz üzerine yerleştirin ve kapak yerine oturana kadar saat yönünde çevirin.
- NOT: Pilleri yanlış yerleştirmeniz durumunda epilatorünüz çalışmayacaktır.
- NOT: Cihazın uzun süre kullanmayacağı durumlarda pilleri çıkarın.

KULLANIM TALİMATLARI

Epilatörünüzü bacaklarınızda, koltuk altlarınızda ve bikini bölgenizde kullanabilirsiniz. Kuru ortamda ya da duşta kullanılabilir.

DÜZENLİ TIRAŞ İÇİN

- Tıraş makinesini çalıştırın.
- Epilatörünüzü cildinize dik açıda tutun ve kıllarınızın uzama yönünün tersine doğru ilerletin.
- Tıraştan sonra makineyi kapatınız.
- NOT: Kuru cildi tıraş ederken, tıraştan önce bölgenin temiz, kuru ve krem yada yağlardan arındırılmış olduğundan emin olunuz.

DÜZELTME VE ŞEKİLENDİRME

- Bikini bölgesi alma aparatını takınız.
- Epilatörünüzü cildinize dik açıda tutun ve hafifçe bastırın.
- İstedığınız yerleri alınız veya şekillendiriniz.

EN İYİ TIRAŞ PERFORMANSI İÇİN

- Eğer tüyler hep aynı şekilde uzuyorsa, kendinize en uygun olan tıraşyöntemini bulabilmeniz için yeni tıraş makinenizi iki ya da üç hafta boyunca her gün kullanmanızı öneririz.

ADİKKAT

- Cildiniz tıraş yüzünden kolayca tahriş oluyorsa, ya da cilt allerjisi problemi yaşıyorsanız, tıraş makinesini kullanmadan önce kolunuzun ya da bacağınızın bir kısmında test etmenizi öneririz.

TIRAŞ MAKİNESİNİN BAKIMI

Tıraş makinenizin uzun ömürlü performansını garantilemek için, başlık donanımını düzenli olarak temizleyiniz. Tıraş makinesini temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanımdan sonra tıraş başlığını ılık suyla yıkamaktır.

HER KULLANIMDAN SONRA

- Makinenin kapalı olduğundan emin olunuz.
- Başlığı çıkartmak için yan tarafta bulunan başlık çıkartma düğmesine basınız.
- Elekte tortu kaldıysa üfleyerek temizleyiniz.
- Tıraş makinesinin ana gövdesinde, başlığında ve kesici bölümünde toplanmış tüyleri fırçalayınız ya da suyla yıkayınız.
- Tıraş makinesinin tamamen kuruması için başlığı açık bırakınız.

FDİKKAT

- Epilatörü banyoda veya duşta kullanım için uygundur.
- 70°C'den sıcak suyla yıkamayınız.
- Epilatörü tamamen suya daldırmayınız.
- Temizlerken epilatörünüzün kapalı ve fişinin prizden çekili olduğundan emin olun.
- Bıçakları fırça ile temizlemeye çalışmayınız.
- Bıçaklara ve kesici başlığa düzenli aralıklarla bir damla dikiş makinesi yağı damlatınız.

FOLYOLARI VE BİÇAKLARI DEĞİŞTİRME

- Tıraş makinesinden devamlı olarak yüksek performans elde edilebilmesi için, elek ve bıçağın her 6 ayda bir değiştirilmesini tavsiye ederiz. Uygun yağ en yakın Remington® Servis Merkezinden temin edilebilir.
- Folyo ve bıçaklarınızın yenilenmesini gerektiğini gösteren belirtiler:
- Tahriş: Folyo aşındıkça, cildinizde tahris hissi meydana gelebilir.
- Çekme: Bıçaklar aşındıkça, tıraşınızın tamamlanmadığı ve bıçakların üylerinizi çektiği hissini duyabilirsiniz.
- Tamamen aşınma: Bıçakların folyoları aşındırdığını görebilirsiniz.

FOLYOYU DEĞİŞTİRME

- Epilatörü kapalı olduğundan emin olun.
- Elek başlığı, başlığın her iki tarafında bulunan butona bastıktan sonra kaldırarak çıkartın.
- Elek başlığı, tıraş makinesinin gövdesine hizaladıktan sonra yerine oturarak geri takın.

ADİKKAT

- Eleğe zarar vermemek için sadece plastik kısımdan tutunuz.
- Eleği değiştirirken üstüne bastırmayınız.

BIÇAKLARI DEĞİŞTİRME

- Makinenin kapalı olduğundan emin olunuz ve başlık donanımını açınız (yukarıdaki gibi).
- Bıçağı çıkarmak için, başparmak ve işaret parmağınızla tutup yukarı doğru çekiniz.
- Bıçağı tekrar takmak için, titreşim ucunun üstüne yerleştiriniz. Hafifçe bastırıp yerine sabitleyiniz.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corect, dacă a fost scăpat sau este deteriorat, sau dacă a fost scăpat în apă.
- Acest produs funcționează doar pe bază de baterii.
- Acest produs necesită baterii alcaline. La sfârșitul vieții bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat și reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naționale sau locale.
- Nu aruncați bateriile în foc sau nu le deformați atunci când le eliminați; riscați ca ele să explodeze și să emită materiale toxice.
- Nu le scurtcircuitați; riscați să vă ardeți.
- Opriți aparatul atunci când îl curățați sau aplicați ulei.

PĂRȚILE COMPONENTE

- | | |
|--|--|
| 1. Ansamblu cap | inghinală |
| 2. Buton de eliberare a căldurii | 6. Trimmer flexibil |
| 3. Buton On/Off (Pornire/Oprire) | 7. Compartiment baterii |
| 4. Sită de ras flexibilă și hipoalergenică | 8. Bandă masaj |
| 5. Protecție pieptene trimmer pentru zona | 9. Perie de curățare (nu este prezentat) |

INTRODUCERE

Aveți răbdare când utilizați prima dată aparatul de ras pentru femei, deoarece, ca în cazul oricărui produs nou, poate trece o perioadă de timp până să vă familiarizați cu produsul. Acordați-vă timp pentru a vă obișnui cu aparatul dumneavoastră de ras, întrucât suntem siguri că veți beneficia de ani de utilizare plăcută și satisfacție deplină.

INTRODUCEREA BATERIILOR

- Aparatul dvs. are nevoie de baterii alcaline de tipul «AAA» (primul set inclus).
- Asigurați-vă că aparatul este oprit.
- Rotiți capacul compartimentului bateriilor cu aproximativ /4 rotație în sensul invers acelor de ceasornic și apoi trageți.
- Introduceți baterii alcaline «AAA», în așa fel încât semnele (+) și (-) de pe baterii să se potrivească cu celeași semne din compartimentul bateriilor.
- Așezați capacul din spate pe aparat utilizând semnele de aliniere și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când capacul intră la locul său.
- NOTĂ: Aparatul dvs. de ras nu va funcționa dacă bateriile nu sunt introduse corect.
- NOTĂ: Scoateți bateriile dacă nu folosiți unitatea pentru perioade lungi de timp.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aparatul nostru de ras pentru femei este potrivit pentru picioare, zona axială și cea inghinală. El poate fi folosit uscat sau sub duș.

PENTRU O EPILARE OBIȘNUITĂ

- Porniți aparatul.
- Țineți aparatul de ras pentru femei în unghiul corect pe piele și mișcați aparatul în direcția inversă creșterii firelor de păr.
- După epilare, opriți aparatul de ras.
- Notă: Înainte de epilarea uscată, asigurați-vă că zona este curată, uscată și nu prezintă urme de creme sau uleiuri.

TĂIEREA ȘI CONTURAREA

- Atașați accesoriul pentru ras inghinal.
- Țineți aparatul de ras pentru femei în unghiul corect pe piele și apăsați ușor în jos.
- Finisați și conturați marginile zonei după cum doriți.

PENTRU CELE MAI BUNE PERFORMANȚE DE EPILARE

- Vă recomandăm să utilizați noul dumneavoastră aparat de ras zilnic timp de două sau trei săptămâni pentru a vă da timp să găsiți metodele de epilare optime pentru tipul dumneavoastră specific de creștere a părului.

AATENȚIE

- Dacă pielea dumneavoastră se irită ușor prin ras sau suferiți de alergii cutanate, trebuie să testați o porțiune de pe brațul sau piciorul dumneavoastră înainte de a utiliza aparatul de ras.

ÎNȚREȚINEREA MAȘINII DE RAS

Pentru a garanta performanțe de lungă durată pentru aparatul dumneavoastră de ras, curățați ansamblul capului cu regularitate. Cea mai ușoară și igienică modalitate de curățare a aparatului de ras constă în clătirea capului de ras după folosire cu apă caldă.

EDUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Asigurați-vă că aparatul de ras este oprit.
- Apăsăți butonul lateral de eliberare a capului pentru a deschide ansamblul capului.
- Suflați orice resturi libere de pe lamă.
- Îndepărtați prin periere sau clătire firele de păr acumulate de pe corpul principal al aparatului de ras, ansamblul capului și ansamblul de tuns.
- Lăsați deschis ansamblul capului pentru a permite uscarea completă a aparatului de ras.

NOTĂ

- Aparatul de ras pentru femei poate fi utilizat în baie sau duș.
- Nu clătiți cu apă mai fierbinte de 70°C.
- Nu scufundați aparatul de ras complet în apă.
- Asigurați-vă că aparatul de ras pentru femei este oprit și deconectat de la priză atunci când îl curățați.
- Nu curățați lamele de ras cu peria.
- La intervale regulate, puneți o picătură de ulei pentru mașina de cusut pe lame și capul de frezare.

ÎNLOCUIREA FOLIILOR ȘI LAMELOR

- Pentru a asigura performanțe continue de cea mai înaltă calitate de la aparatul dumneavoastră de ras, vă recomandăm să înlocuiți lama și freza la fiecare 6 luni. Acestea pot fi obținute de la cel mai apropiat centru de service Remington®.
- Semne care indică că foliile și lamele trebuie înlocuite.
- Iritație: Când foliile se încălzesc, ați putea să vă iritați pielea.
- Smulgere: Dacă lamele se uzează, nu veți mai simți că mașina de tuns este aproape de cap și este posibil să simțiți că vă trage de păr.
- Uzură interioară: Este posibil să observați că lamele sunt uzate între folii.

PENTRU A ÎNLOCUI FOLIA

- Asigurați-vă că aparatul de ras pentru femei este oprit.
- Îndepărtați ansamblul sitei apăsând butoanele de eliberare aflate pe fiecare parte a capului, iar apoi ridicându-l.
- Repuneți ansamblul sitei aliniindu-l cu corpul aparatului de ras, apoi prinzându-l în loc.

ATENȚIE

- Țineți numai de cadrul de plastic pentru a preveni deteriorarea lamei.
- Nu apăsați lama când o înlocuiți.

PENTRU A ÎNLOCUI LAMELE

- Asigurați-vă că aparatul de ras este oprit și deschideți ansamblul capului (camai sus).
- Pentru a scoate cuțitul, apucați cuțitul între degetul mare și arătător și trageți-l în sus.
- Pentru a reasambla cuțitul, puneți-l în vârful oscilatorului. Împingeți ușor în jos până când se fixează cu clic.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σαπρομηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη δυσλειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εφόσον δε λειτουργεί σωστά, έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη, ή έχει πέσει μέσα στο νερό.
- Αυτή η συσκευή λειτουργεί μόνο με μπαταρία.
- Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί αλκαλικές μπαταρίες. Οι μπαταρίες όταν αδειάζουν θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της πολιτείας ή της περιοχής σας.
- Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά ούτε να τις τεμαχίζετε όταν τις απορρίπτετε καθώς υπάρχει ενδεχόμενο έκρηξης και αποδέσμευσης τοξικών ουσιών.
- Μη βραχυκυκλώνετε καθώς μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό ή την εφαρμογή λαδιού.



ΜΕΡΗ

- | | |
|--|---|
| 1. Διάταξη κεφαλής | 5. Χτενάκι αποτρίχωσης μικρίνι |
| 2. Κουμπί αποδέσμευσης κεφαλών | 6. Εύκαμπτο κοπτικό εργαλείο |
| 3. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης | 7. Θήκη μπαταριών |
| 4. Υποαλλεργικό εύκαμπτο πλέγμα ξυριστικής μηχανής | 8. Ταινία μασάζ |
| | 9. Βούρτσα καθαρισμού (Δεν απεικονίζεται) |

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Επιδείξτε υπομονή την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική σας μηχανή, όπως και με κάθε νέο προϊόν ίσως χρειαστεί λίγος χρόνος για να εξοικειωθείτε με τη χρήση της. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να εξοικειωθείτε με τη συσκευή, είμαστε σίγουροι ότι θα τη χρησιμοποιείτε με ευχαρίστηση και πλήρη ικανοποίηση για χρόνια.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η αποτριχωτική σας μηχανή απαιτεί 2 αλκαλικές μπαταρίες 'AAA' (το πρώτο σετ περιλαμβάνεται).
- Βεβαιωθείτε πως το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- Περιστρέψτε το καπάκι της θήκης των μπαταριών περίπου κατά 1/4 προς τα αριστερά και τραβήξτε.
- Τοποθετήστε 2 αλκαλικές μπαταρίες "AAA", έτσι ώστε οι ενδείξεις (+) και (-) στην μπαταρία να ταιριάζουν στην αντίστοιχη ένδειξη στη θήκη των μπαταριών.
- Τοποθετήστε το καπάκι στη συσκευή χρησιμοποιώντας τις ενδείξεις προσάρτησης και περιστρέψτε δεξιόστροφα έως ότου το καπάκι κλειδώσει στη θέση του.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αποτριχωτική σας μηχανή δε θα λειτουργήσει, εάν οι μπαταρίες δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η αποτριχωτική σας μηχανή είναι κατάλληλη για τα πόδια, τις μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς νερό ή μέσα στην μπανιέρα.

ΓΙΑ ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΞΥΡΙΣΜΑ

- Κρατήστε την αποτριχωτική μηχανή υπό δεξιά γωνία προς την επιδερμίδα σας και κινήστε την αντίθετα από τη φορά ανάπτυξης της τριχοφυΐας.
- Μετά από το ξύρισμα, απενεργοποιήστε τη μηχανή.
- Σημείωση: Πριν από το στεγνό ξύρισμα, βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό, στεγνό και χωρίς κρέμες ή έλαια.

ΚΟΥΡΕΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΧΗΜΑΤΟΣ

- Προσαρτήστε το εξάρτημα κουρέματος για το μπικίνι.
- Κρατήστε την αποτριχωτική μηχανή υπό δεξιά γωνία προς την επιδερμίδα σας και πιέστε απαλά προς τα κάτω.
- Διαμορφώστε το σχήμα και το περίγραμμα όπως επιθυμείτε.

ΚΟΥΡΕΜΑ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΧΗΜΑΤΟΣ

- Προσαρτήστε το εξάρτημα κουρέματος για το μπικίνι. Κρατήστε την ξυριστική μηχανή σε ορθή γωνία προς το δέρμα σας και πιέστε μαλακά προς τα κάτω. Διαμορφώστε το σχήμα και το περίγραμμα όπως επιθυμείτε.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν το δέρμα σας ερεθίζεται εύκολα από το ξύρισμα ή έχετε δερματικές αλλεργίες, πρέπει να δοκιμάσετε τη συσκευή σε ένα τμήμα του χεριού ή του ποδιού σας προτού τη χρησιμοποιήσετε κανονικά.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

Για να διασφαλίσετε τη μακροπρόθεσμη απόδοση της ξυριστικής μηχανής, να καθαρίζετε τακτικά τη διάταξη κεφαλής. Ο ευκολότερος και πιο υγιεινός τρόπος για τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής είναι να ξεπλύνετε την κεφαλή ξυρίσματος με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή είναι απενεργοποιημένη.
- Πατήστε το κουμπί απεμπλοκής κεφαλής για να ανοίξετε τη διάταξη κεφαλής.
- Φυσήξτε τα υπολείμματα τριχών από το έλασμα.
- Βουρτσίστε ή ξεπλύνετε τις συσσωρευμένες τρίχες από την κεντρική μονάδα της ξυριστικής μηχανής, τη διάταξη κεφαλής και τη διάταξη κοπής.
- Αφήστε ανοικτή τη διάταξη κεφαλής ώστε να στεγνώσει πλήρως η ξυριστική μηχανή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η μηχανή αποτρίχωσης είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους.
- Μην την ξεπλύνετε με νερό θερμοκρασίας άνω των 70°C.
- Μη βυθίζετε πλήρως την ξυριστική μηχανή στο νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι η αποτρίχωτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη και έχει αποσυνδεθεί από το ρεύμα όταν την καθαρίζετε.
- Μην καθαρίζετε τα ελάσματα ξυρίσματος με τη βούρτσα.
- Σε τακτικά διαστήματα, προσθέστε μια σταγόνα λιπαντικού ραπτομηχανής στα ελάσματα και την κεφαλή κοπής.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΜΑΤΩΝ & ΞΥΡΑΦΙΩΝ

- Για να διασφαλίσετε τη συνεχή απόδοση ύψιστης ποιότητας της ξυριστικής σας μηχανής, σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τα ελάσματα και τα ξυραφάκια κάθε 6 μήνες. Μπορείτε να τα προμηθευτείτε στο κοντινότερο κέντρο σέρβις της Remington®.
- Ενδείξεις που υποδηλώνουν ότι τα ελάσματα και τα ξυραφάκια χρειάζονται αντικατάσταση.
- Ερεθισμός: Καθώς φθείρονται τα ελάσματα, μπορεί να ερεθιστεί η επιδερμίδα σας.
- Τράβηγμα: Καθώς φθείρονται τα ξυραφάκια, μπορεί το ξύρισμα να μην είναι τόσο βαθύ και να νιώσετε το ξυραφάκι να τραβάει τις τρίχες σας.
- Ορατή φθορά: Μπορεί να παρατηρήσετε ότι τα ξυραφάκια έχουν φθαρεί μέσω των ελασμάτων.



ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΛΑΣΜΑΤΟΣ

- Βεβαιωθείτε πως η αποτριχωτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη.
- Αφαιρέστε το πλέγμα πατώντας τα κουμπιά απελευθέρωσης και στις δύο πλευρές της κεφαλής και στη συνέχεια ανασηκώστε.
- Αντικαταστήστε το πλέγμα ευθυγραμμίζοντας με το σώμα της ξυριστικής μηχανής και στη συνέχεια πιέστε μέχρι να ακούσετε κλικ.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Φροντίστε να κρατάτε μόνο το πλαστικό τμήμα των ελασμάτων ώστε να αποφευχθεί η πρόκληση ζημιάς σε αυτά.
- Μην πιέζετε τα ελάσματα κατά την επανατοποθέτησή τους.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΞΥΡΑΦΙΩΝ

- Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή είναι απενεργοποιημένη και ανοίξτε τη διάταξη κεφαλής (όπως παραπάνω).
- Για να αφαιρέσετε τα ξυραφάκια, κρατήστε τα με τον αντίχειρα και το δείκτη σας και τραβήξτε τα προς τα πάνω.
- Για να επανασυναρμολογήσετε τα ξυραφάκια, τοποθετήστε τα πάνω στο παλλόμενο πλαίσιο.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom.
- Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Tega izdelka ne uporabljajte, če je padel na tla ali v vodo ali če jpoškodovan.
- Ta naprava lahko deluje samo na baterije.
- Ta izdelek uporablja alkalne baterije. Ob koncu življenjske dobe morate baterije odstraniti iz naprave in jih reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.
- Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostijo strupene snovi.
- Ne povzročite kratkega stika, saj lahko povzroči opekline
- Pri čiščenju in nanašanju olja napravo izklopite.

DELI

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Sklop brivnih glav | 6. Prilagodljiv strižnik |
| 2. Gumb za sprostitev glave | 7. Predal za baterije |
| 3. Stikalo za vklop/izklop | 8. Masažni trak |
| 4. Hypoallergenic flexing brivnik | 9. Ščetka za čiščenje (ni prikazan) |
| 5. Varovalo nastavka za bikini predel | |

PRVI KORAKI

Pri prvi uporabi ženskega brivnika bodite potrpežljivi. Kot pri vsakem novem izdelku potrebujete nekaj časa, da se seznanite z izdelkom. Vzemite si čas in se dobro seznanite z uporabo vašega brivnika, kajti prepričani smo, da vam bo v nadaljnjih letih dobro služil.

VSTAVLJANJE BATERIJ

- Vaš brivnik potrebuje alkalni bateriji »AAA« (prvi dve sta priloženi).
- Prepričajte se, da je izdelek izključen.
- Pokrov prostora za baterije obrnite za pribl. 1/4 obrata v levo in ga snemite.
- Vstavite 2 alkalni bateriji tipa »AAA«, tako da sta oznaki (+) in (-) na sprednji strani baterij obrnjeni k isti oznaki v prostoru za baterije.
- Namestite pokrov nazaj, ga poravnajte z oznakami in obračajte v smeri urnega kazalca, dokler se ne zaskoči.
- OPOMBA: Vaš brivnik ne bo deloval, če sta bateriji nepravilno vstavljeni.
- OPOMBA: Bateriji odstranite, če naprave ne uporabljate dalj časa.

NAVODILA ZA UPORABO

Vaš ženski brivnik je primeren za noge, pod pazduhe in bikini predel. Uporabljajte ga lahko na suho ali pod prho.

ZA OBIČAJNO BRITJE

- Vključite brivnik.
- Ženski brivnik držite pravokotno na kožo in ga premikajte proti smeri rasti dlačic.
- Po britju brivnik izključite.
- POZOR: Pred suhim britjem se prepričajte, da je koža čista, suha in da na njej ni kreme ali olja.

STRIŽENJE IN OBLIKOVANJE

- Natakните nastavek bikini strižnika.
- Ženski brivnik držite pod pravim kotom in ga nežno pritisnite ob kožo.
- Sedaj želeno območje poljubno oblikujte.

ZA NAJBOLJŠE REZULTATE BRITJA

- Priporočamo vam, da vaš novi brivnik dva ali tri tedne uporabljate vsakodnevno. V tem času boste spoznali za vas optimalne načine britja.

POZOR

- Če je vaša koža občutljiva na britje ali če imate kožne alergije, brivnik najprej preizkusite na manj izpostavljenem delu vaše roke ali noge.

NEGA BRIVNIKA

Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo vašega brivnika, redno čistite sklop brivne glave. Najenostavnejši in najbolj higienski način za čiščenje brivnika je, da po uporabi brivno glavo sperete pod toplo vodo.

PO VSAKI UPORABI

- Prepričajte se, da je brivnik izključen.
- Pritisnite stranski gumb, da odprete sklop brivnih glav.
- Spihajte ostanke dlačic z mrežice.
- Skrtačite ali sperite dlačice iz glavnega dela brivnika, sklopa brivnih glav in rezil.
- Sklop glave pustite odprt, da se lahko brivnik popolnoma posuši.

POZOR

- Ženski brivnik je primeren za uporabo v kadi ali pod prho.
- Ne potaplajte ga v vodo, toplejšo od 70 °C.
- Striznika ne potaplajte v celoti v vodo.
- Zagotovite, da je ženski brivnik med čiščenjem izklopljen in da npr. priklopljen na električno.
- Mrežice za britje ne čistite s krtačko.
- Redno negujte mrežico in rezila brivnika s priloženim oljem.

MENJAVA MREŽICE IN REZIL

- Da bi zagotovili najbolj kakovostno delovanje vašega brivnika vam priporočamo, da mrežice in rezila zamenjate vsakih 6 mesecev.
- Znaki, da je treba folijo in rezalnike zamenjati.
- Draženje: Ko se folija obrabi, se lahko pojavi draženje kože.
- Vlečenje: Ko se rezalniki obrabijo, britje ne bo več tako temeljito in boste čutili, kako rezalniki vleče dlake.
- Luknje v foliji: Morda boste opazili, da so rezalniki zaradi obrabe naredili luknje v foliji.

ZAMENJAVA FOLIJE

- Prepričajte se, da je ženski brivnik izključen.
- Odstranite sklop folije tako, da pritisnete gumba za sprostitve na vsaki strani glave in jo nato dvignete.
- Zamenjajte sklop folije tako, da ga poravnate s spodnjim delom brivnika, nato ga potisnete na svoje mesto.

OPOZORILO

- Prijemajte samo za plastiko, da ne poškodujete mrežic.
- Med zamenjavo ne pritiskajte na mrežice.

ZAMENJAVA REZIL

- Prepričajte se, da je brivnik izključen in odprite sklop brivne glave (glej zgoraj).
- Rezilo pri vstavljanju postavite na vrh nihala. Nežno pritisnite navzdol, da se zaskoči v položaju.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom.
- Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao, ako je oštećen, ili ako je pao u vodu.
- Ovaj uređaj radi samo na baterije.
- Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
- Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.
- Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opekline.
- Tijekom čišćenja ili nanošenja ulja isključite uređaj.

DIJELOVI

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Sklop glave | 6. Prilagodljivi trimmer |
| 2. Gumb za otpuštanje glave | 7. Kućište za baterije |
| 3. Gumb za isključivanje/uključivanje | 8. Masažna trakica |
| 4. Hypoallergenic flexing brijlač | 9. Četkica za čišćenje (nije prikazana) |
| 5. Nastavak za brijanje bikini zone | |

PRIJE POČETKA

Budite strpljivi prilikom prve uporabe svojega aparata za brijanje za žene jer za upoznavanje načina rada baš kao i kod svakog novog proizvoda treba malo vremena. Uzmite vremena za upoznavanje s aparatom za brijanje jer smo sigurni da ćete godinama uživati u njegovoj uporabi i biti potpuno zadovoljni.

POSTAVITE BATERIJE

- Aparat radi na dvije alkalne baterije 'AAA' (prvi komplet isporučen aparatom).
- Proizvod mora biti isključen.
- Okrenite poklopac odjeljka za bateriju za 1/4 okreta u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i zatim ga izvucite.
- Stavite u odjeljak dvije alkalne baterije "AAA", tako da oznaka (+) odnosno (-) na bateriji bude okrenuta prema istoj oznaci u odjeljku.
- Vratite poklopac na mjesto pazeći na odgovarajuće oznake i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.
- NAPOMENA: Aparat za brijanje neće raditi ako su baterije nepravilno postavljene.
- NAPOMENA: Uklonite baterije ako uređaj nećete koristiti dugo vrijeme.

UPUTE ZA UPORABU

Vaš aparat za brijanje za žene prikladan je za brijanje nogu, pazuha i bikini zone. Može se rabiti na suho ili pod tušem.

UOBIČAJENO BRIJANJE

- Uključite aparat.
- Držite aparat za brijanje pod pravim kutom u odnosu na površinu kože i pomičite ga u smjeru suprotnom od rasta dlačica.
- Nakon brijanja, isključite aparat za brijanje.
- PAŽNJA: Prije brijanja na suho, pazite da je koža čista, suha bez krema ili ulja.

ŠIŠANJE I OBLIKOVANJE

- Dodajte nastavak za trimmer za bikini zonu.
- Držite aparat za brijanje pod pravim kutom u odnosu na površinu kože i lagano ga pritisnite.
- Obrubite i oblikujte područja po želji.

ZA NAJBOLJI UČINAK BRIJANJA

- Preporučujemo da novi aparat za brijanje koristite svakodnevno dva ili tri tjedna kako biste imali vremena pronaći optimalne načine brijanja koji odgovaraju rastu vaših dlačica.

OPREZ

- Ukoliko ste skloni iritacijama kože uslijed brijanja ili ako patite od kožnih alergija, prije uporabe brijača biste trebali isprobati reakciju na maloj površini kože na ruci ili nozi.

ODRŽAVANJE VAŠEG BRIJAČA

Kako biste osigurali dugotrajni rad vašeg aparata za brijanje, redovito čistite sklop glave. Najlakši i higijenski način čišćenja aparata za brijanje je ispiranje oštrice šišača nakon uporabe toplom vodom.

NAKON SVAKE UPORABE

- Pazite da aparat bude isključen.
- Pritisnite bočni gumb za otpuštanje i skinite sklop glave.
- Puhnite kako biste skinuli ostatke s mrežice.
- Očekajte ili isperite nakupljene dlačice s tijela aparata za brijanje, sklopa glave i sklopa oštrica.
- Ostavite sklop glave otvorenim da se do kraja osuši.

UPOZORENJE:

- Ovaj aparat za brijanje za žene prikladan je za uporabu tijekom kupanja ilituširanja.
- Ne ispirite vodom toplijom od 70°C.
- Ne uranjajte cijeli brijač u vodu.
- Prije čišćenja aparat isključite.
- Folije za brijanje ne čistite četkom.
- U redovnim intervalima nanosite kap ulja za šivaće uređaje na mrežicu iglavu brijača.

ZAMJENA MREŽICA I OŠTRICA

- Kako biste osigurali najveću kvalitetu rezultata brijanja, preporučujemo da mrežice i oštrice mijenjate svakih 6 mjeseci. Rezervne dijelove možete nabaviti preko Servisnog centra Remington.
- Znakovi da je vrijeme za zamjenu mrežice i oštrica.
- Nadraživanje: Iskusićete nadraživanje kože kako mrežice postaju trošnije.
- Potezanje: Kada oštrice postanu trošne, Vaše brijanje Vam se neće učiniti glatko i imat ćete dojam da oštrica poteže dlačice.
- Probijanje: Možda ćete primijetiti da su oštrice probile mrežicu.

MIJENJANJE MREŽICE

- Obvezno isključite aparat.
- Uklonite sklop folije pritiskom na gumb za oslobađanje na obje strane glave i podignite ga.
- Zamijenite sklop folije tako da je poravnate s donjim dijelom aparata za brijanje i zatim ga kliknete na mjesto.

OPREZ

- Držite samo plastiku kako biste spriječili oštećenje mrežice.
- Ne pritišćite mrežice dok ih mijenjate.

ZAMJENA OŠTRICA

- Pazite da aparat za brijanje bude isključen i otvorite sklop glave (kao što jeprikazano gore).
- Kako biste skinuli oštricu, uhvatite oštricu između palca i kažiprsta i povucite prema gore.
- Kako biste ponovno spojili oštricu, stavite oštricu na vrh oscilatora. Lagano gurnite dolje da sjedne na mjesto.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків.
- Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не експлуатуйте вказаний виріб, якщо він не працює належним чином, а також якщо він падав, його було пошкоджено або він потрапив до води.
- Робота пристрою здійснюється виключно від батарейок.
- У цьому пристрої використовуються лужні батареї. Наприкінці терміну служби слід дістати батареї із пристрою та утилізувати їх належним чином або віддати на переробку відповідно до державних та місцевих нормативних актів.
- У процесі утилізації не поміщайте батареї до вогню та не піддавайте їх деформації, оскільки в цьому разі батареї можуть вибухнути або з них може виділитися токсична речовина.
- Уникайте короткого замикання, оскільки це може призвести до опіків.
- Вимикайте пристрій перед очищенням або додаванням мастила.

КОМПОНЕНТИ

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Блок головки | насадкою |
| 2. Фіксатор голівки | 6. Гнучкий тример |
| 3. Вимикач | 7. Батарейний відсік |
| 4. Гіпоалергенна плаваюча сітка | 8. Масажна смужка |
| 5. Триммер для зони бікіні з захисною | 9. Щітка для чищення (не показано) |

ПОЧАТОК ВИКОРИСТАННЯ

Будьте терплячими, якщо вперше користуєтеся жіночою бритвою. Можливо, вам знадобиться деякий час, щоб із нею ознайомитися — як і з будь-яким іншим приладом. Приділіть час ознайомленню з бритвою. Ми впевнені, що ви будете із задоволенням користуватися нею роками.

УСТАНОВКА БАТАРЕЙ

- Для роботи бритви потрібно алкалінові батарейки 2AAA (в комплекті).
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Поверніть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки приблизно на $\frac{1}{4}$ оберту та відтягніть її на себе.
- Вставте 2 лужну батарею AA таким чином, щоб позначки полюсів (+) та (-) батареї збігалися з аналогічними позначками батарейного відсіку.
- Установіть повторно кришку на пристрій, орієнтуючись за позначками вирівнювання та повертаючи її за годинниковою стрілкою, поки кришка не зафіксується на своєму місці.
- ДО УВАГИ: ваша бритва не працюватиме, якщо батарейки вставлено неправильно.
- ПРИМІТКА. Якщо пристрій не планується використовувати протягом тривалого проміжку часу, дістаньте із нього батареї.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Ваша жіноча бритва підходить для гоління ніг, під пахвами та в зоні бікіні. Її можна використовувати в душі та для сухого гоління.

УВІМКНІТЬ БРИТВУ

- Увімкніть бритву.
- Тримайте бритву під прямим кутом до шкіри та проводьте нею проти напрямку росту волосся.
- Після гоління бритву слід вимкнути.
- Примітка. Шкіра перед сухим голінням повинна бути чистою, сухою, без кремів і олій.

ОФОРМЛЕННЯ ТА ПІДКРЕСЛЮВАННЯ КРАЇВ

- Прикріпіть насадку тримера для зони бікіні.
- Тримайте тример під прямим кутом до шкіри і починайте злегка притискати його до шкіри.
- Оформлюйте та підкреслюйте ділянку шкіри відповідно до вашого бажання.

ЯК ДОСЯГТИ НАЙКРАЩИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

- Ми рекомендуємо вам використовувати нову бритву щоденно протягом 2—3 тижнів, щоб знайти оптимальні методи гоління відповідно до особливостей росту вашого волосся.

ОБЕРЕЖНО

- Якщо ваша шкіра легко подразнюється в результаті гоління або ж ви схильні до алергії, перед використанням бритви слід спробувати пристрій на ділянці шкіри на руці чи нозі.

ДОГЛЯД ЗА БРИТВОЮ

Ретельно доглядайте за вашим пристроєм, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін служби. Найлегший та найбільш гігієнічний спосіб чищення пристрою полягає в споліскуванні голівки пристрою у теплій воді щоразу після використання.

ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Переконайтеся в тому, що бритву вимкнено.
- Зніміть головку бритви, натиснувши кнопки по обидва боки бритви.
- Очистіть і промийте бритву від волосся, яке могло зібратися в корпусі, блоці головки та блоці лез.
- Залиште головку відкритою, щоб бритва повністю висхла.
- Не промивайте водою з температурою більше ніж 70° С.
- Не занурюйте пристрій у воду, оскільки це може призвести до його пошкодження.
- Не слід чистити фольгу для гоління із застосуванням щітки.
- Регулярно змащуйте краплею мастила для швейних машин сітку і головку блоку лез.

ЗАМІНА СІТОК ТА НОЖІВ

- Для забезпечення тривалої продуктивності та якості гоління вашої бритви рекомендується замінювати сітку та леза кожні 6 місяців. Це можна зробити в найближчому сервісному центрі компанії Remington.
- Ознаки, що свідчать про необхідність заміни сітки та лез
- Подразнення: при зношенні сітки може відчуватися подразнення шкіри.
- Потягування: при зношенні ножів може понижуватися чистота гоління, а також може відчуватися відтягування волосин до ножів.
- Протирання: можна помітити зношення ножів через сітку.

ДЛЯ ЗАМІНИ СІТКИ

- Переконайтеся в тому, що бритву вимкнено.
- Зніміть сітку, натиснувши на кнопки на обох сторонах головки, та підніміть її.
- Щоб повернути на місце блок з сіткою, вирівняйте його з основним корпусом та злегка натисніть на пластикові частини з обох боків сітки до характерного клацання.

ОБЕРЕЖНО

- Тримайте сітку тільки за пластиковий край, щоб не пошкодити.
- Не тисніть на сітку під час заміни.

ЗАМІНА РІЗЦІВ

- Переконайтеся, що бритву вимкнено, відкрийте тримач сітки (як описано вище).
- Затисніть пласкі краї леза великим і вказівним пальцями й акуратно потягніть догори.
- Для встановлення леза вставте шпеник головки бритви, що виступає, в отвір, розташований у центрі леза. Акуратно натисніть на лезо, щоб воно зафіксувалося з клацанням.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани.
- Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не използвайте уреда, ако не работи правилно, ако е изпускан или повреден, или е изпускан във вода.
- Този уред работи само на батерии.
- Този уред използва алкални батерии. В края на техния живот те трябва да се извадят от уреда и да се рециклират или изхвърлят безопасно спрямо националните и локалните изисквания.
- Не слагайте батериите в огън, не ги повреждайте, когато ги хвърляте, тъй като могат да избухнат и да отделят токсични материали.
- Не допускате късо съединение поради риск от изгаряния.
- Изключете, когато почиствате или нанасяте масло.

ЧАСТИ

- | | |
|--|--|
| 1. Глава на уреда | 6. Подвижен тример |
| 2. Бутон за отстраняване на главата | 7. Отделение за батерии |
| 3. Бутон за включване и изключване | 8. Лента за масаж |
| 4. хипоалергенна гъвкава бръснеща мрежа | 9. Четка за почистване (не е показана) |
| 5. Приставка гребен на тримера за бикини | |

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

Бъдете внимателни при първото използване на уреда, тъй като всеки нов продукт изисква да се запознаете с неговите характеристики. Отделете време за изучаване на характеристиките му, след което ще придобиете увереност и ще се наслаждавате на пълноценното му използване дълги години.

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

- Вашата самобръсначка изисква „AAA“ алкални батерии /първият комплект е включен/.
- Убедете се, че уредът е изключен.
- Завъртете капака на отделението за батерии точно на ¼ оборот срещу часовниковата стрелка, след което извадете капака.
- Поставете двете „AAA“ алкални батерии, така че +/ и -/ на батериите да съвпадат със същата маркировка в отделението за батерии.
- Поставете обратно капака, следвайки съответната маркировка и го завъртете докато застане на своето място.
- Забележка: Вашата самобръсначка няма да работи, ако батериите не са поставени правилно.
- Забележка: Извадете батериите, ако уредът няма да се използва за дълъг период от време.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Вашата дамска самобръсначка е подходяща за крака, подмишници и зоната на бикините. Може да се използва на сухо и под душа.

ПРИ РЕДОВНО БРЪСНЕНЕ

- Включете самобръсначката.
- Дръжте самобръсначката под прав ъгъл срещу кожата и я предвижвайте в посока, обратна на растежа на косъма.
- След като приключите бръсненето, изключете самобръсначката.
- ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да извършите сухо бръснене, се убедете, че зоната за бръснене е чиста, суха, без крем или масла.

ПОДСТРИГВАНЕ И ОФОРМЯНЕ

- Поставете приставката гребен на тримера за бикини.
- Дръжте самобръсначката под прав ъгъл на вашата кожа и натиснете надолу внимателно.
- Подстрижете и оформете зоните по ваше желание.

ПОСТИГАНЕ НА НАЙ-ДОБРИ РЕЗУЛТАТИ ПРИ БРЪСНЕНЕ

- Ние ви препоръчваме да използвате новата самобръсначка ежедневно в продължение на -3 седмици, което ще ви позволи да определите оптималния метод за бръснене за вашия период на растеж на космите.

ВНИМАНИЕ

- Ако кожата ви лесно се възпалява от бръснене или страдате от кожни алергии, трябва да пробвате самобръсначката върху малка зона от ръката или крака преди да я използвате.

ПОДДРЪЖКА НА ВАШАТА САМОБРЪСНАЧКА

Почиствайте главата на самобръсначката регулярно, за да осигурите удължаване на нейната експлоатация. Най-лесният и хигиеничен начин за почистване на самобръсначката е като изплакнете бръснената част след употреба с топла вода.

СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

- Убедете се, че самобръсначката е изключена.
- Натиснете страничния бутон за освобождаване, за да отворите с плъзгане главата.
- Издухайте всички паднали частици от мрежите.
- Отстранете с четка или изплакнете натрупаните косми от корпуса на самобръсначката, главата и режещия блок.
- Оставете главата отворена, за да може да изсъхне напълно самобръсначката.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Самобръсначката може да се използва в банята или под душа.
- Не плакнете самобръсначката с вода, по-топла от 70°C.
- Не потапяйте напълно във вода самобръсначката.
- Убедете се, че самобръсначката е изключена, когато я почиствате.
- Не почиствайте бръснените мрежи с четка.
- През регулярен период от време поставяйте капка масло за шевни машини на мрежите и режещия блок.

ЗАМЯНА НА МРЕЖИЧКИТЕ И НОЖОВЕТЕ

- Препоръчваме регулярна смяна на всеки 6 месеца на мрежите и ножовете, за осигуряване на продължително съхраняване на високите технически параметри на самобръсначката. Резервни части може да закупите от най-близкия сервизен център на Remington®.
- Признаци, подсказващи необходимостта от смяна на ножовете и мрежите
- Възпаление: При износване на мрежите може да получите кожно възпаление.
- Издърпване на косми: При износване на ножовете, бръсненето не е толкова близо до кожата и вие може да усетите как ножовете издърпват вашите косми.
- Износване: Вие можете да забележите, че ножовете са изхабени през мрежите.

ЗАМЯНА НА МРЕЖИТЕ

- Убедете се, че самобръсначката е изключена.
- Отстранете комплекта с мрежата като натиснете бутоните за освобождаване от двете страни на главата и след това го повдигнете.
- Поставете обратно комплекта с мрежата като го подравните с тялото на уреда и след това го натиснете надолу докато щракне на място.

ВНИМАНИЕ

- Дръжте само пластмасовата част, за да предпазите мрежите от повреда.
- Не натискайте мрежите, когато ги подменяте.

ЗАМЯНА НА НОЖОВЕТЕ

- Убедете се, че самобръсначката е изключена и отворете главата /както е описано по-горе/.
- За да отстраните ножа, го поставете между палеца и показалеца и го издърпайте.
- За да сглобите ножа, го поставете на вибриращия връх. Внимателно натиснете надолу, щраквайки в позиция.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/ إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف.
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- لا تستخدم أي ملحقات غير الملحقات التي تزودها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء.
- يعمل هذا الجهاز بالبطاريات فقط.
- يستخدم هذا المنتج بطاريات قلووية. وفي نهاية عمر البطاريات يجب إخراجها من الجهاز وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقا لحالتك والمتطلبات المحلية.
- يجب عدم خلط أنواع البطاريات المختلفة أو البطاريات الجديدة مع المستعملة.
- قم بالإيقاف عند التنظيف أو وضع الزيت.

الأجزاء

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. مجمع الرأس | 5. جهاز التشذيب المرن |
| 2. زر إخراج الرأس | 6. مجمع الرأس |
| 3. 2 رقاقة ماكينة حلقة للإمالة ضعيفة إحداث الحساسية | 7. علبة البطاريات |
| 4. رقائق حلقة مرنة تقلل من الحساسية | 8. شريط تدليك |
| | 9. فرشاة تنظيف (غير مبنية) |

بدء العمل

يرجى التحلي بالصبر عند استخدام ماكينة حلقة السيدات لأول مرة، فكما هو الحال مع أي منتج جديد، قد يستغرق الأمر بعض الوقت لتعود نفسك على المنتج. خصص الوقت الكافي للتعرف على ماكينة الحلقة ونحن واثقون أنك ستستمتع بسنوات من الاستخدام الممتع والرضا الكامل.

إدخال البطاريات

- تتطلب ماكينة الحلقة 2 بطارية قلووية 'AAA' (المجموعة الأولى مضمنة).
- تأكد من إيقاف المنتج.

- أدر غطاء علبة البطاريات حوالي ¼ دوره عكس اتجاه عقارب الساعة ثم اسحب.
- أدخل 2 بطارية قلبية 'AAA'، بحيث تكون العلامات (+) و (-) على وجهه البطارية هي نفس العلامات في علبة البطاريات.
- ضع الغطاء على الوحدة مرة أخرى باستخدام علامات المحاذاة وقم بالتدوير في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يستقر الغطاء في مكانه
- ملاحظة: لن تعمل ماكينة الحلاقة إذا لم يتم إدخال البطاريات بشكل غير صحيح
- أخرج البطاريات إذا كانت الوحدة غير مستخدمة لفترات طويلة.

تعليمات الاستخدام

ماكينة حلاقة السيدات مناسبة للساقين والإبطيين ومنطقة البكيني.

للحلاقة العادية

- قم بتشغيل ماكينة حلاقة السيدات.
- أمسك ماكينة الحلاقة بزاوية قائمة على جلدك وحرك ماكينة الحلاقة ضد اتجاه نمو الشعر.
- أوقف ماكينة الحلاقة بعد الحلاقة.
- ملاحظة: قبل الحلاقة الجافة، تأكد أن المنطقة نظيفة وجافة وخالية من الكريمات أو الزيوت.

التشذيب والتشكيل

- أرفق ملحق جهاز تشذيب البكيني.
- أمسك ماكينة الحلاقة بزاوية قائمة على جلدك واضغط لأسفل برفق.
- قم بعمل حافة للمناطق وتشكيلها كما تريد.

لأفضل أداء للحلاقة

- ننصحك باستخدام ماكينة الحلاقة الجديدة يوميا لمدة 2-3 أسبوع لإتاحة الوقت للعثور على طرق الحلاقة الأمثل لنوع أشكال نمو شعرك.

تحذير

- إذا كان جلدك يلهب بسهولة بالحلاقة أو كنت تعاني من حساسية الجلد، يجب اختبار جزء من ذراعك أو ساقك قبل استخدام ماكينة الحلاقة.

صيانة ماكينة الحلاقة

لضمان أداء طويل الأمد لماكينة الحلاقة، نظف مجمع الرأس بانتظام. وأسهل وأكثر طريقة صحية لتنظيف ماكينة الحلاقة هي شطف الرأس بماء دافئ.

بعد كل استخدام

- اضغط زر الإخراج الجانبي لفتح مجمع الرأس.
- أخرج مجمع الرأس بالضغط على الأزرار الموجودة على جانبي ماكينة الحلاقة.
- نظف بفرشاة أو اسطف أي شعر متراكم من جسم ماكينة الحلاقة الرئيسي ومجمع الرأس ومجمع القاطع.
- اترك مجمع الرأس مفتوحا لجعل ماكينة الحلاقة تجف تماما.
- بعد كل استخدام

ملاحظة

- لا تشطف بماء أسخن من 70 درجة مئوية
- تأكد من إيقاف ماكينة حلاقة السيدات عند تنظيفها.
- لا تنظف رقائق الحلاقة بالفرشاة
- ضع قطرة زيت ماكينة الخياطة على الرقائق ورووس القاطع على فترات منتظمة.

استبدال الرقائق والقواطع

- لضمان استمرار أعلى مستوى جودة أداء ماكينة الحلاقة، نوصي باستبدال الرقاقة والقاطع كل 6 أشهر.
- ويمكن الحصول عليها من أقرب مركز خدمة *Remington
- دلالة على أن الرقائق والقواطع تحتاج إلى استبدال.
- التهيج: بمجرد تلف الرقائق، فقد تواجه تهيجاً في الجلد.
- السحب: بمجرد تلف القواطع، فقد لا تشعر بالحلاقة جيداً وقد تشعر أن القاطع يسحب شعرك.
- التلف: قد تلاحظ أن القواطع تلفت خلال الرقائق.

لاستبدال الرقائق

- تأكد من إيقاف ماكينة حلاقة السيدات.
- قم بإزالة مجموعة الرقائق عن طريق الضغط على أزرار التحرير التي توجد على جانبي الرأس ومن ثم ارفعها
- أعد تركيب مجموعة الرقائق عن طريق محاذاتها مع جسم ماكينة الحلاقة و من ثم نقرها في مكانها

تحذير

- أمسك البلاستيك لمنع تلف الرقاقة.
- لا تضغط على الرقاقة عند استبدالها.

استبدال القواطع

- تأكد من إيقاف ماكينة الحلاقة وفتح مجمع الرأس (على النحو الوارد أعلاه).
- لإخراج القاطع، أمسك القاطع بين الإبهام والسبابة واسحبه لأعلى.
- لإعادة تجميع القاطع، ضع القاطع على طرف المذبذب. وادفعه برفق إلى يستقر في مكانه.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.



Ref. No. WSF5060

Type No. F01A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

3B=== 

18/INT/ WSF5060 T22-7000148 Version 07 /18

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2018 Spectrum Brands, Inc.